

KATALOG / CATALOGUE / CATALOGUE **V23**



sallhofer

Mühlenrohrbau · Spouting System
Systèmes de Tuyauterie



sallhofer Mühlenrohrbau

aus Leichtmetall, Polyamid
und Edelstahl stehen in drei
Weiten zur Verfügung:

- 100 mm (4 inch)
- 125 mm (5 inch)
- 150 mm (6 inch)

Vorteile:

- ▶ Blitzmontage durch winkelverstellbare Rohrkrümmer
- ▶ Wartungsfreiheit durch Nichtrosten (keine Lackierung)
- ▶ Verschleißfestigkeit durch hohen Abriebwiderstand des Materials
- ▶ Einklang mit den lebensmittelrechtlichen Bestimmungen aller Länder der Erde

Formteile außer Norm

fertigen wir nach Zeichnung oder Skizze
(Preisaufschlag 28%)

Änderungen sind uns vorbehalten.

Individuelle Fertigung

Finden Sie Ihren gewünschten Artikel
nicht, richten Sie Ihre Anfrage bitte an
office@sallhofer.com.

Unsere komplette Produktpalette ist
breiter als in diesem Katalog gezeigt.

Katalog gültig ab 01.01.2022

sallhofer Spouting System

made of lightmetal, polyamid
and stainless steel, are available
in three widths:

- 4 inch (100 mm)
- 5 inch (125 mm)
- 6 inch (150 mm)

Advantages:

- ▶ Fast mounting because of pipe bends with adjustable angles
- ▶ Maintenance-free since noncorroding (no lacquering)
- ▶ Excellent wearability because of high resistance to abrasion of the material
- ▶ Complying with the prescriptions of food control all over the world

Shaped parts beyond standard

are produced according to drawing or
sketch (supplement: 28%)

We reserve the right of **alterations**.

Individual production

If you do not find your item do not
hesitate to place your request under
office@sallhofer.com.

Our complete product range is wider as
shown in this catalogue.

Catalogue valid by January 1, 2022

sallhofer Systèmes de Tuyauterie

Réalisé en alliages légers, polyamide
et acier inoxydable.

Les tubes sont disponibles en trois
dimensions:

- 4 inch (100 mm)
- 5 inch (125 mm)
- 6 inch (150 mm)

Advantages:

- ▶ Montage rapide à l'aide de coudes et de nombreuses variantes d'angles
- ▶ Naturellement résistant à la corrosion sans laquage permettant une grande durée de vie
- ▶ Réalisé avec des matériaux naturellement résistant à l'abrasion
- ▶ Conforme aux réglementations alimentaires

Réalisation sur mesure

Les produits sur mesure sont réalisés à
partir de plans ou d'esquisses
(la plus value est de 28%).

Nous apportons les modifications nécessaires pour assurer la compatibilité avec les autres composants.

Si vous ne trouvez pas la référence qui vous convient n'hésitez pas à nous écrire à l'adresse suivante office@sallhofer.com. Notre offre est plus large que celle présentée dans ce catalogue.

**Ce catalogue est valide jusque
le 1 Janvier 2022**

Inhalt	contents	Programme de construction	Blatt / page
Laufrohr Alu	<i>tube alu</i>	<i>Tuyauterie Aluminium</i>	000
Laufrohr Edelstahl	<i>tube stainless</i>	<i>Tuyauterie Inox</i>	010
Krümmen	<i>bend</i>	<i>Coude</i>	100
Einlauf	<i>inlet</i>	<i>Entrée</i>	110
Verbinder	<i>link</i>	<i>Connecteur</i>	120
Reduktion	<i>reduction</i>	<i>Réduction</i>	130
Rohrglas	<i>tube glass</i>	<i>Tuyau en Plexiglas</i>	140
Rohrglas mit Staumelder	<i>tube glass with stow guard</i>	<i>Tube en verre avec détecteur de colmatage</i>	142
Bodenring	<i>floor flange</i>	<i>Bride de fixation au sol</i>	150
Boden-Einlauf	<i>inlet</i>	<i>Entrée basse</i>	160
Abzweig	<i>branch</i>	<i>Bifurcation</i>	200
Abzweig E-Serie	<i>branch e-serie</i>	<i>Bifurcation série électro</i>	201
Abzweig 125/100; 150/125; 150/100	<i>branch 125/100; 150/125; 150/100</i>	<i>Bifurcation 125/100; 150/125; 150/100</i>	220
Fühlstutzen	<i>control socket</i>	<i>Embout de contrôle</i>	300
Bajonett-Deckel	<i>bajonett cover</i>	<i>Fermeture quart de tour</i>	301
Fühlstutzen Connection 2	<i>control socket connection 2</i>	<i>Embout de contrôle connexion 2</i>	302
Fühlstutzen alte Ausführung	<i>control socket old version</i>	<i>Embout de contrôle ancienne version</i>	305
Falschlufsegment	<i>false air segment</i>	<i>faux segment d'air</i>	306
Fühlstutzen m. Metalldetektor	<i>control socket with metal detector</i>	<i>Embout de contrôle avec détecteur de métaux</i>	310
Bajonettdeckel m. Metalldetektor	<i>bajonett cover with metal detector</i>	<i>Embout de contrôle à baïonnette avec détecteur de métaux</i>	311
Fühlstutzen m. Metalldetektor Con.2	<i>control socket with metal detector con 2</i>	<i>Embout de contrôle avec détecteur de métaux conn. 2</i>	312
Bajonettdeckel m. Metalldetektor VA	<i>bajonett cover with metal detector VA</i>	<i>Embout de contrôle à baïonnette avec détecteur de métaux VA</i>	313
Fühlstutzen m. Metalldetektor alte Ausf.	<i>control socket with metal detector old v.</i>	<i>Embout de contrôle avec détecteur de métaux ancienne version</i>	315
Staumelder	<i>stow guard</i>	<i>Indicateur de colmatage</i>	320

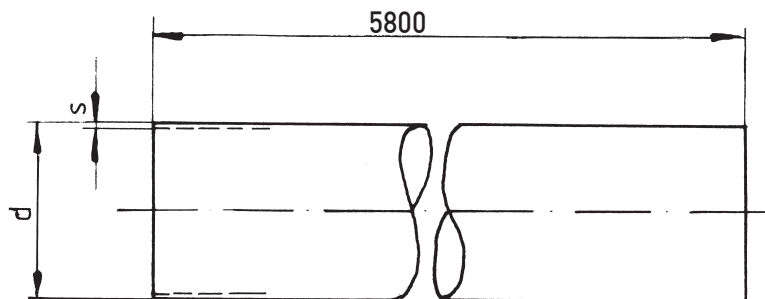
Inhalt	contents	Programme de construction	Blatt / page
Absperrmodul	<i>blocking slide</i>	<i>Vanne d'arrêt</i>	342
Absperrmodul Pneuma	<i>blocking slide pneuma</i>		343
Absperrmodul Elektro	<i>blocking slide electro</i>		344
Sichter-Auslauf	<i>sifter outlet</i>	<i>Embout de séparateur</i>	400
Sichter Auslauf Reduktion	<i>sifter outlet reduction</i>	<i>Réduction de séparateur</i>	401
Trichter	<i>hopper</i>	<i>Entonnoir</i>	440
Trichter Basic	<i>hopper basic</i>	<i>Entonnoir simple</i>	444
Standrohr	<i>standing tube</i>	<i>Tuyau en Fonte</i>	450
Rohr-Teiler	<i>tube divider</i>	<i>Répartiteur</i>	500
Rohr-Teiler Elektro	<i>tube divider electro</i>	<i>Répartiteur électro</i>	507
Decken-2Weger 2.35	<i>ceiling 2way valve 2.35</i>	<i>Répartiteur pour plafond</i>	600
Decken-2Weger/Elektro 2.35	<i>ceiling 2way valve/electro 2.35</i>	<i>Répartiteur pour plafond électro</i>	607
Decken-2Weger/Signal 2.35	<i>ceiling 2way valve/signal 2.35</i>	<i>Répartiteur pour plafond avec sonde</i>	608
Decken-2Weger/Pneuma 2.35	<i>ceiling 2way valve/pneuma 2.35</i>	<i>Répartiteur pour plafond avec actionneur pneumatique</i>	609
Rohr-2Weger 2.35	<i>tube 2way valve 2.35</i>	<i>Raccord de déviation</i>	610
Rohr-2Weger/Elektro 2.35	<i>tube 2way valve/electro 2.35</i>	<i>Raccord de déviation électro</i>	617
Rohr-2Weger/Signal 2.35	<i>tube 2way valve/signal 2.35</i>	<i>Raccord de déviation avec sonde</i>	618
Rohr-2Weger/Pneuma 2.35	<i>tube 2way valve/pneuma 2.35</i>	<i>Raccord de déviation avec actionneur pneumatique</i>	619
Schnecken-2Weger 2.35	<i>conveyor 2way valve 2.35</i>	<i>Raccord de déviation pour convoyeur</i>	620
Schnecken-2Weger/Elektro 2.35	<i>conveyor 2way valve/electro 2.35</i>	<i>Raccord de déviation pour convoyeur électro</i>	627
Schnecken-2Weger/Signal 2.35	<i>conveyor 2way valve/signal 2.35</i>	<i>Raccord de déviation pour convoyeur avec sonde</i>	628
Schnecken-2Weger/Pneuma 2.35	<i>conveyor 2way valve/pneuma 2.35</i>	<i>Raccord de déviation pour convoyeur avec actionneur pneumatique</i>	629
Vibro-Star	<i>vibro star</i>	<i>Vibro Star</i>	750
Vibro-Star Elektro	<i>vibro star electro</i>	<i>Vibro Star electro</i>	752
Schwenkrohr	<i>swivel spout</i>	<i>Tuyau pivotant</i>	810

Inhalt Fremdkomponenten	contents third party component	Programme de construction Autres Accessoires	Blatt / <i>page</i>
Falschluffsegment	<i>false air segment</i>	<i>faux segment d'air</i>	Bühler/Jakob 306BJ
Absperrmodul	<i>blocking slide</i>		Bühler/Jakob 342BJ
Absperrmodul Pneuma	<i>blocking slide pneuma</i>		Bühler/Jakob 343BJ
Absperrmodul Elektro	<i>blocking slide electro</i>		Bühler/Jakob 344BJ
Spannring-Konnektor	<i>pull ring connector</i>	<i>Connecteur pour collier de serrage</i>	MURS-19
MURA Konnektor Flansch	<i>MURA ring connector</i>	<i>Connecteur pour collier MURA</i>	MURA
Sichter-Auslauf	<i>sifter outlet</i>	<i>Bouche de séparateur</i>	UVL-18005
Pendelrohr	<i>pendulum spout</i>	<i>Tuyau pendulaire</i>	UVL-96100-132
Schauglas m. Sensor Bühler/Jacob komp.	<i>inspection glass w. probe Bühler/Jacob comp.</i>	<i>Tube d'inspection en verre avec sonde de mesure</i>	RGMST
Fühlstutzen mit Metalldetektor	<i>control socket with metal detector</i>	<i>Embout de contrôle avec détecteur de métaux</i>	Bühler
Fühlstutzen mit Metalldetektor VA	<i>control socket with metal detector VA</i>	<i>Embout de contrôle avec détecteur de métaux VA</i>	Bühler VA
Fühlstutzen mit Metalldetektor	<i>control socket with metal detector</i>	<i>Embout de contrôle avec détecteur de métaux</i>	Jacob
Fühlstutzen mit Metalldetektor VA	<i>control socket with metal detector VA</i>	<i>Embout de contrôle avec détecteur de métaux VA</i>	Jacob VA
Fühlstutzen mit MD 200 VA	<i>control socket with MD 200 VA</i>	<i>Embout de contrôle avec détecteur MD 200 VA</i>	MD 200 VA
Fühlstutzen mit MD 250	<i>control socket with MD 250</i>	<i>Embout de contrôle avec détecteur MD 250</i>	MD 250
Vibro-Star	<i>vibro star</i>	<i>Vibro Star</i>	VIB 5751
Vibro-Star Elektro	<i>vibro star electro</i>	<i>Electro du Vibro Star</i>	VIB 5752
Vibro-Star Erweiterung	<i>vibro star extension</i>	<i>Extension du Vibro Star</i>	VIB 5761

Laufrohr Alu
tube alu
Tuyauterie Aluminium

sallhofer

000

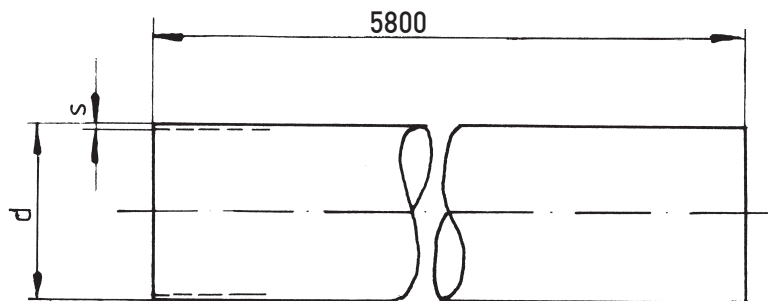


Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg/m weight kg/m poids kg/m	d	s
T 4000	100	Al Mg Si	0,9	102	1,0 ± 5%
T 5000	125	Al Mg Si	1,3	127	1,1 ± 5%
T 6000	150	Al Mg Si	1,6	152	1,15 ± 5%

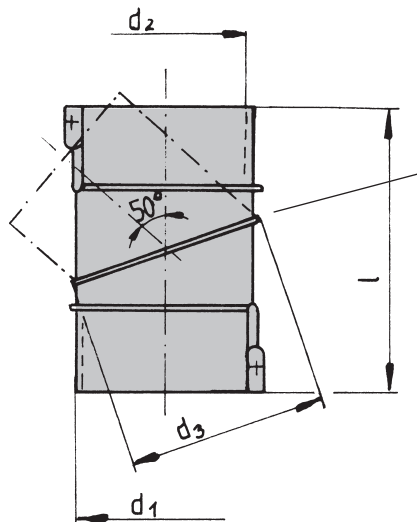
Laufrohr Edelstahl
tube stainless
Tuyauterie Inox

sallhofer

010



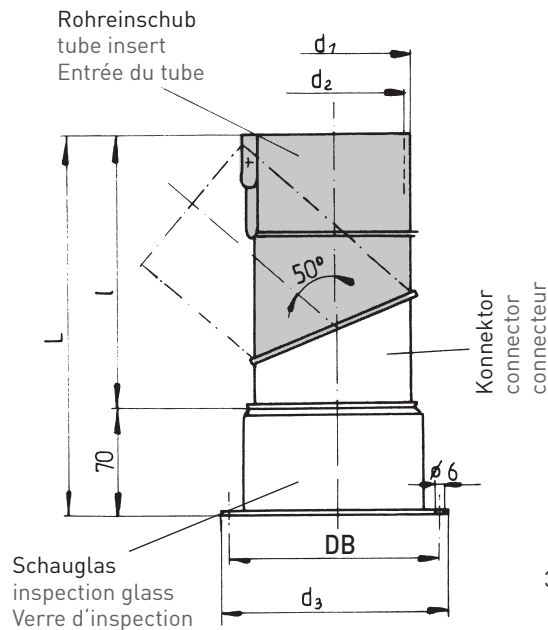
Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg/m weight kg/m poids kg/m	d	s
T 4010	100	1.4301	2,0	101,6	0,8 ± 5%
T 5010	125	1.4301	2,5	127,0	0,8 ± 5%
T 6010	150	1.4301	3,0	152,0	0,8 ± 5%



inkl. Krümmer Verbindungsring
incl. bend connectoring
avec collier de liaison



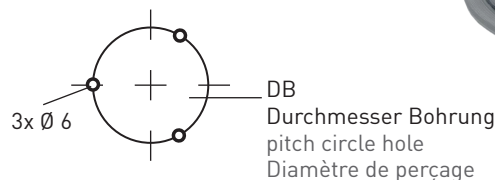
Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d ₁	d ₂	d ₃	l
T 4100	100	Polyamid	0,4	108	102,5	124	168
T 5100	125	Polyamid	0,5	132	127,5	150	186
T 6100	150	Polyamid	0,6	158	152,5	184	198



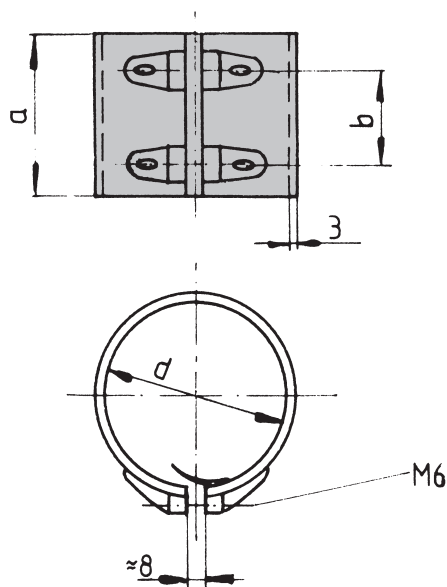
Wird für die Einleitung von Rohren in Maschinen usw. verwendet. Der Konnektor ist um 50° winkelverstellbar, so dass sein Rohreinschub in einem räumlichen Winkel von 100° beliebig verschwenkbar ist.

To be used for insertion of tubes to machines etc. The connector is adjustable to 50° so that its tube insert is sleweable in a cubangle of 100°.

A utiliser pour le raccordement sur machine ou autres. Le connecteur peut être ajusté de 50° à 100°.



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d_1	d_2	d_3	l	L	DB
T 4110	100	Polyamid	0,5	108	102,5	160	186	256	145
T 5110	125	Polyamid	0,7	132	127,5	185	142	212	160
T 6110	150	Polyamid	0,9	158	152,5	210	220	290	196

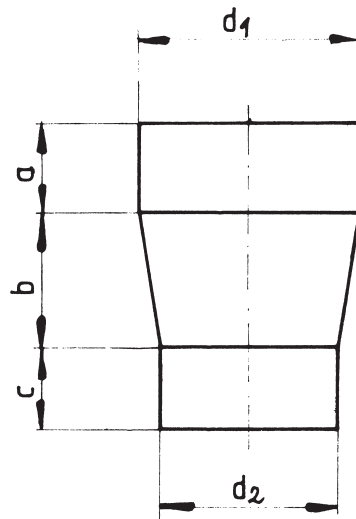


Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	a	b	d
T 4120	100	Polyamid	0,1	85	50	102
T 5120	125	Polyamid	0,1	100	65	127
T 6120	150	Polyamid	0,2	120	80	152

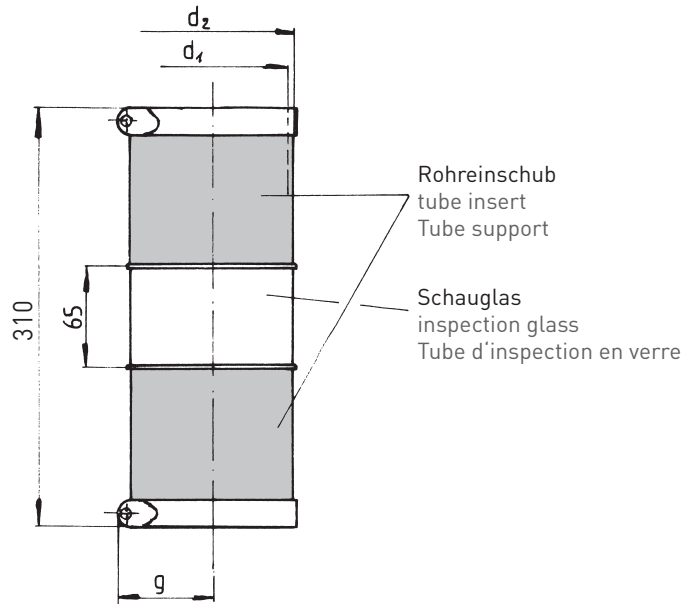
Reduktion 125/100; 150/125; 150/100
reduction 125/100; 150/125; 150/100
Réduction 125/100; 150/125; 150/100

sallhofer

130



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d ₁	d ₂	a	b	c
T 5130	125/100	Al Mg Si	0,2	125	100	50	75	45
T 6130	150/125	Al Mg Si	0,3	150	125	50	75	45
T 6131	150/100	Al Mg Si	0,4	150	100	50	150	50

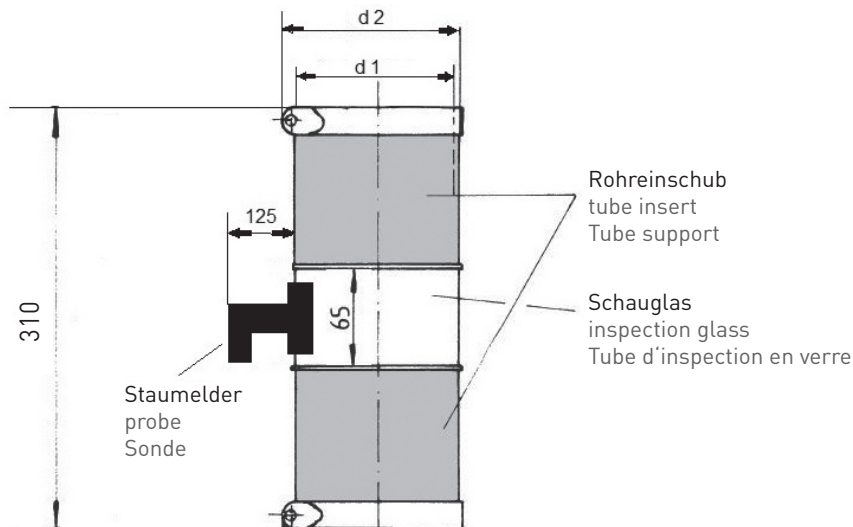


Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d_1	d_2	g
T 4140	100	Polyamid	0,5	102,5	110	67
T 5140	125	Polyamid	0,6	127,5	135	80
T 6140	150	Polyamid	0,7	152,5	158	105

Rohrglas mit Staumelder
 tube glass with stow guard
 Tube en verre avec détecteur de colmatage

sallhofer

142



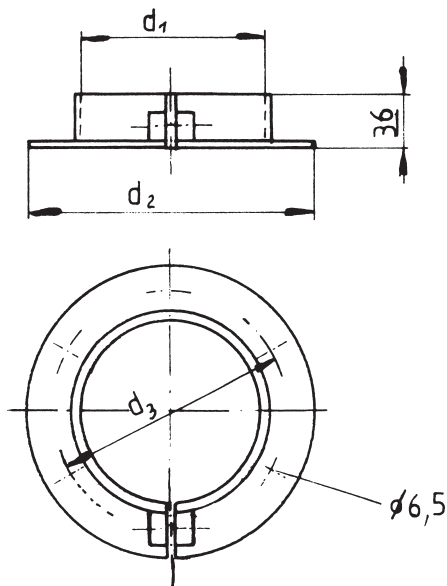
ATEX 24V
K 505 A

Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d ₁	d ₂
T 4142	100	Polyamid	0,6	102,5	110
T 5142	125	Polyamid	0,7	127,5	135
T 6142	150	Polyamid	0,8	152,5	158

Bodenring
floor flange
Bride de fixation au sol

sallhofer

150



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d_1	d_2	d_3
T 4150	100	Al Mg Si	0,3	102,5	160	130
T 5150	125	Al Mg Si	0,4	127,5	190	155
T 6150	150	Al Mg Si	0,5	152,5	215	180

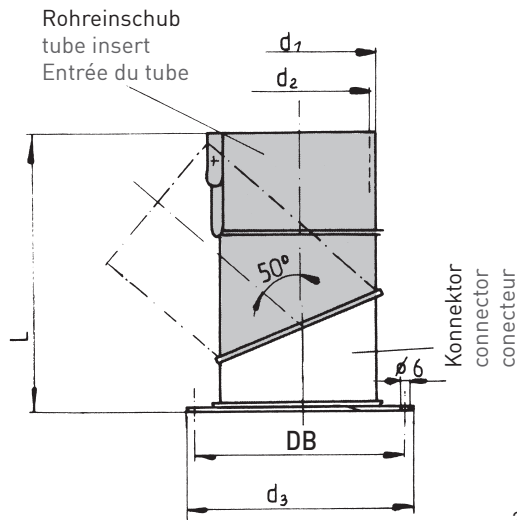
Boden-Einlauf mit minimalstem Gefälle-Verlust

inlet with minimal lost of nivel

Entrée basse avec encombrement réduit

sallhofer

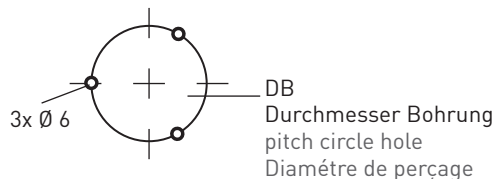
160



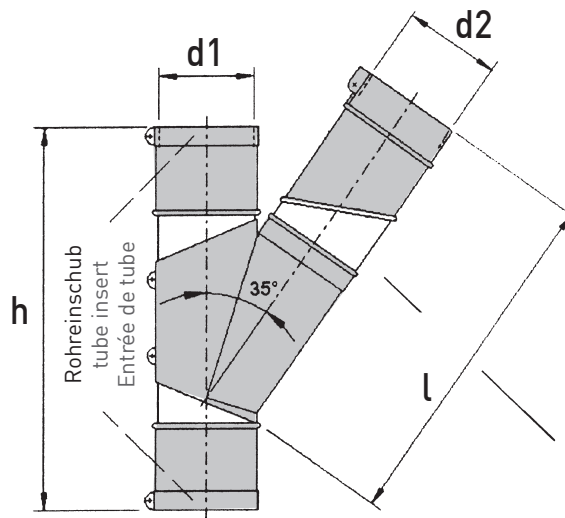
Wird für die Einleitung von Rohren in Maschinen usw. verwendet. Der Konnektor ist um 50° winkel-verstellbar, sodass sein Rohreinschub in einem räumlichen Winkel von 100° beliebig verschwenkbar ist. Kann auch als Decken-Auslauf verwendet werden.

To be used for insertion of tubes to machines etc. The connector is adjustable to 50° so that its tube insert is sleweable in a cubangle of 100°. Is usable as ceiling-outlet.

A utiliser pour le raccordement sur machine ou autres. Le connecteur peut être ajusté de 50° à 100°. Peut aussi être utilisé comme sortie.



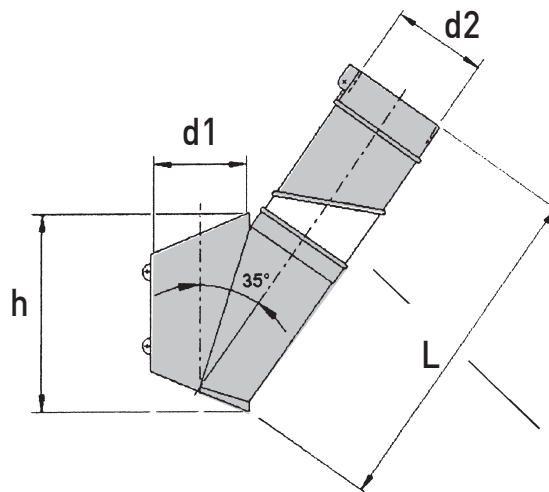
Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d_1	d_2	d_3	L	DB
T 4160	100	Polyamid	0,4	108	102,0	160	200	140
T 5160	125	Polyamid	0,5	132	127,0	180	145	160
T 6160	150	Polyamid	0,6	153	152,0	200	235	196



Konnektor und Rohreinlauf (110)
connector and tube insert (110)
Connecteur et Entrée de tube (110)



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d ₁	d ₂	h	l
T 4200	100	Polyamid	1	102,5	102,5	408	380
T 5200	125	Polyamid	1,5	127,5	127,5	453	370
T 6200	150	Polyamid	2	152,5	152,5	510	500



Konnektor und Rohreinlauf (110)
connector and tube insert (110)
Connecteur et Entrée de tube (110)



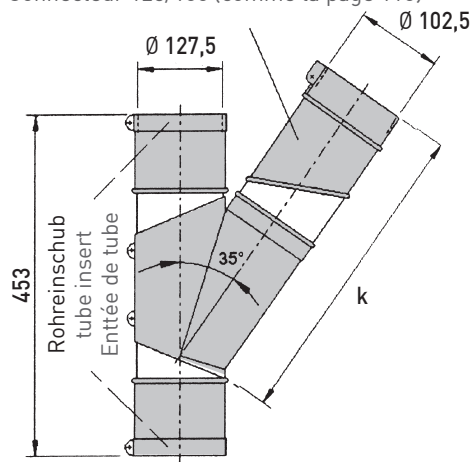
Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d ₁	d ₂	h	L
T 4201	100	Polyamid	0,5	102,5	102,5	210	380
T 5201	125	Polyamid	0,9	127,5	127,5	260	370
T 6201	150	Polyamid	1,2	152,5	152,5	320	500

Abzweig 125/100; 150/125; 150/100
branch 125/100; 150/125; 150/100
Bifurcation 125/100; 150/125; 150/100

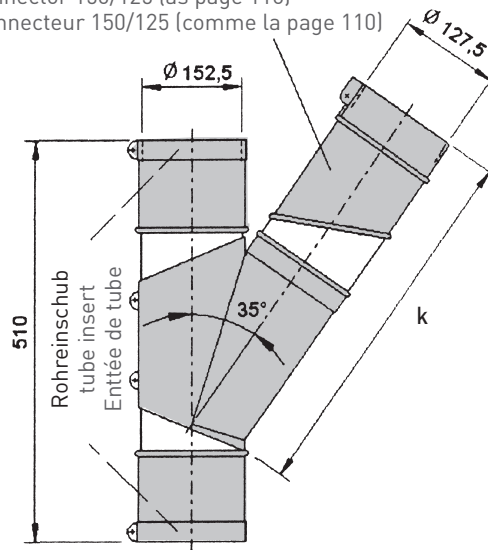
sallhofer

220

Konnektor 125/100 (wie Blatt 110)
connector 125/100 (as page 110)
Connecteur 125/100 (comme la page 110)



Konnektor 150/125 (wie Blatt 110)
connector 150/125 (as page 110)
Connecteur 150/125 (comme la page 110)

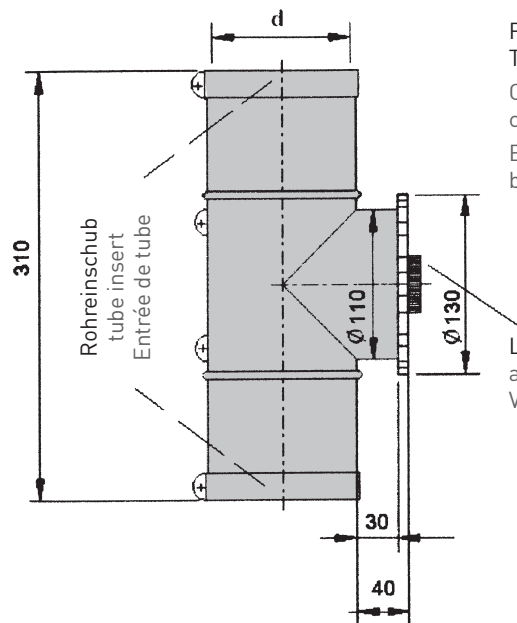


Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	k
T 5220	125/100	Polyamid	1,7	490
T 6220	150/125	Polyamid	2,0	510
T 6230	150/100	Polyamid	1,8	630

Fühlstutzen control socket Embout de contrôle

sallhofer

300



Fühlstutzen sind mit dem Bajonett-Deckel
T 4301 bestückt

Control sockets are equipped with bajonett
cover T 4301

Embout de contrôle avec opercule à
baïonnette T 4301

Luft-Einlassventil
air inlet valve
Valve d'entrée d'air



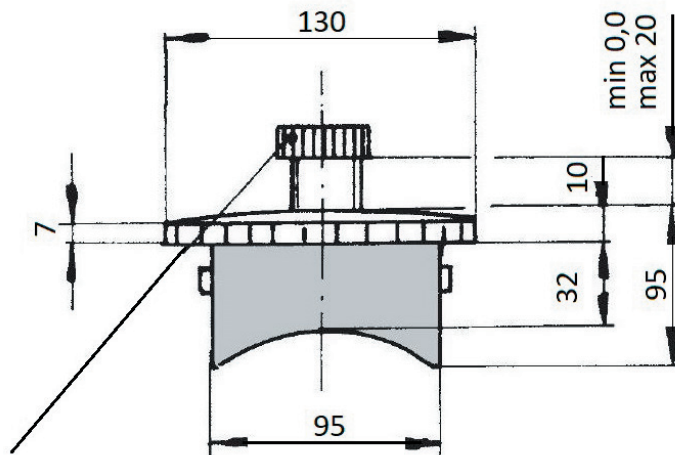
Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d
T 4300	100	Polyamid	0,8	102,5
T 5300	125	Polyamid	0,9	127,5
T 6300	150	Polyamid	1,1	152,5

Bajonett-Deckel

bajonett cover
Fermeture quart de tour

sallhofer

301



Luft-Einlassventil
air inlet valve
Valve d'entrée d'air

Passt zu T 4300 / T 5300 / T 6300
fits to T 4300 / T 5300 / T 6300
Convient pour T 4500 / T 5300 / T 6300

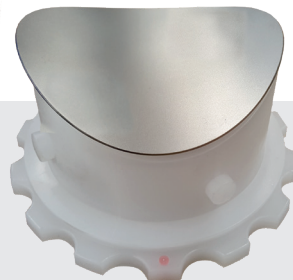
T 4301



T 4301 ML



T 4301M
incl. metal protection
avec protection métallique



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg
T 4301	100	Polyamid	0,2
T 4301M	100	Polyamid	0,3
T 4301 ML	100	Polyamid	0,3

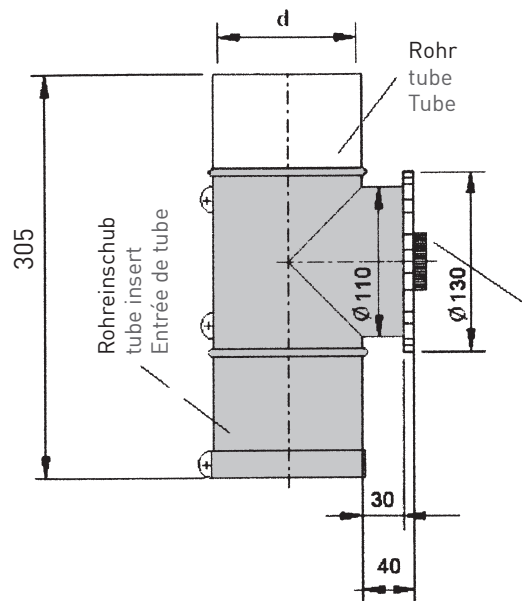
Fühlstutzen Connection 2

control socket connection 2

Embout de contrôle connexion 2

sallhofer

302



Fühlstutzen sind mit dem Bajonett-Deckel T 4301 und Rohr bestückt

Control sockets are equipped with bajonett cover T 4301 and tube

Embout de contrôle avec opercule à baionette T 4301 avec son tube

Luft-Einlassventil
air inlet valve
Valve d'entrée d'air

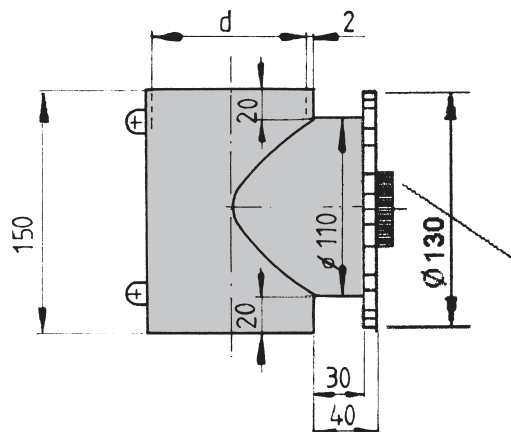


Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d
T 4302	100	Polyamid	0,8	102,5
T 5302	125	Polyamid	0,9	127,5
T 6302	150	Polyamid	1,1	152,5

Fühlstutzen alte Ausführung
control socket old version
Embout de contrôle ancienne version

sallhofer

305



Fühlstutzen sind mit dem
Bajonett-Deckel T 4301 bestückt

Control sockets are equipped
with bajonett cover T 4301

Les embouts de visite sont fixés
par un quart de tour

Luft-Einlassventil
air inlet valve
Valve d'entrée d'air



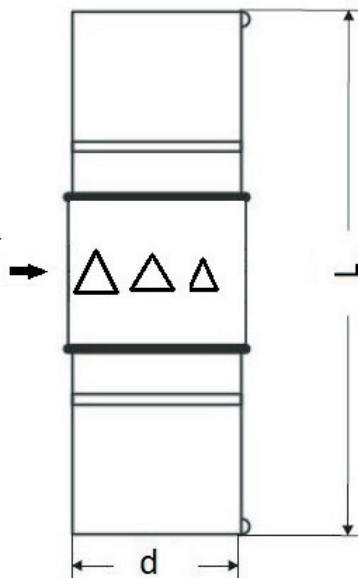
Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d
T 4305	100	Polyamid	0,4	102,5
T 5305	125	Polyamid	0,5	127,5
T 6305	150	Polyamid	0,6	152,5

Falschlufsegment false air segment faux segment d'air

sallhofer

306

Luft in 3 Stufen einstellbar
air 3 step adjustable
air réglable sur 3 niveaux

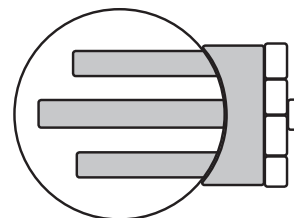
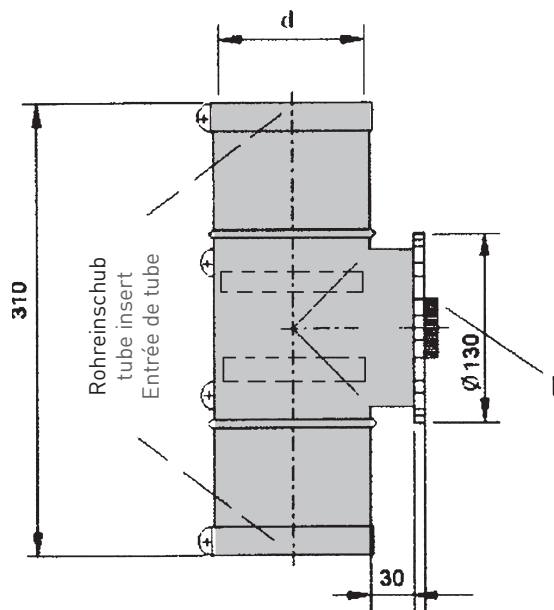


Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	L
V 4306	100	VA/Al	0,7	100	325
V 5306	125	VA/Al	0,8	125	325
V 6306	150	VA/Al	0,9	150	325

Fühlstutzen m. Metalldetektor
control socket with metal detector
Embout de contrôle avec détecteur de métaux

sallhofer

310



Standard 3 Stäbe
 Version „L“ für klebrige Produkte
 2 Stäbe möglich

standard 3 bars
 version „L“ for sticky products
 2 bars possible

Version standard 3 bars
 En „L“ et sous 2 bars possible
 pour les produits collants

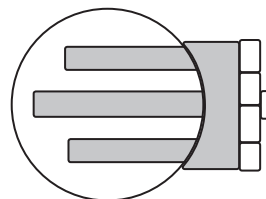
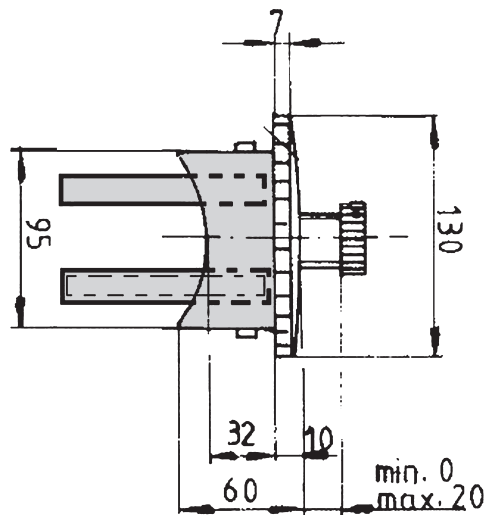


Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques
U 4310	100	Polyamid / Al Mg Si	1,3	3	2
U 5310	125	Polyamid / Al Mg Si	1,5	3	2
U 6310	150	Polyamid / Al Mg Si	1,9	3	2

Bajonettdeckel m. Metalldetektor
bajonett cover with metal detector
Embout de contrôle à baïonnette avec détecteur de métaux

sallhofer

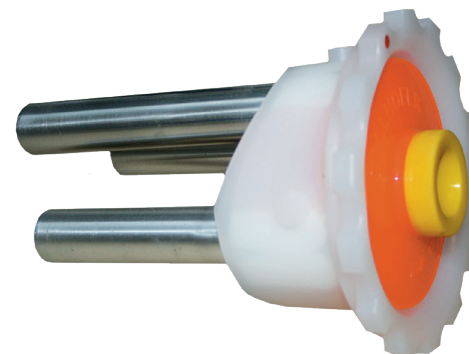
311



Standard 3 Stäbe,
2 Stäbe möglich
für klebrige Produkte

standard 3 bars,
2 bars possible
for sticky products

Version standard 3 bars,
2 bars possible pour les produits
collants



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques
U 4311	100	Polyamid / Al Mg Si	0,5	3	2
U 5311	125	Polyamid / Al Mg Si	0,6	3	2
U 6311	150	Polyamid / Al Mg Si	0,7	3	2

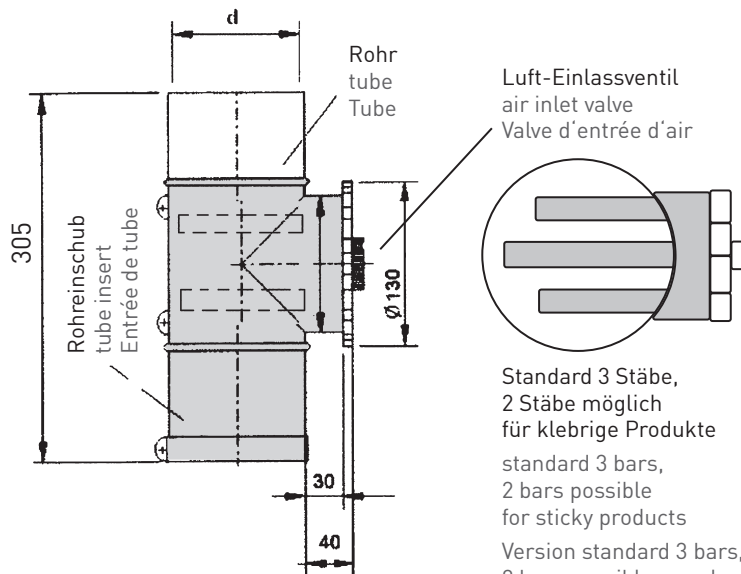
Fühlstutzen m. Metalldetektor Con. 2

control socket with metal detector con 2

Embout de contrôle avec détecteur de métaux conn. 2

sallhofer

312



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques
U 4312	100	Polyamid / Al Mg Si	1,3	3	2
U 5312	125	Polyamid / Al Mg Si	1,4	3	2
U 6312	150	Polyamid / Al Mg Si	1,6	3	2

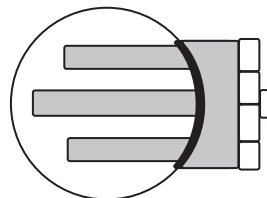
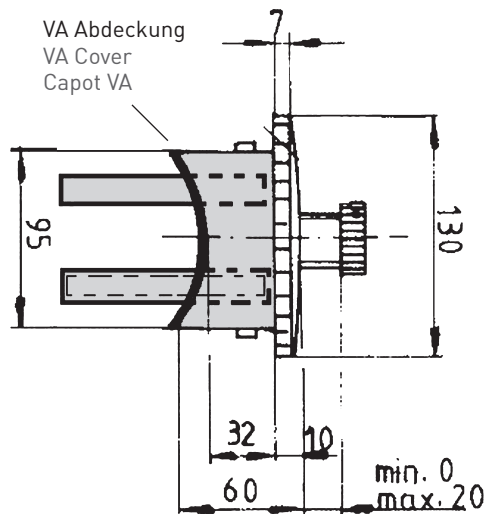
Bajonettdeckel m. Metalldetektor VA

bajonett cover with metal detector VA

Embout de contrôle à baïonnette avec détecteur de métaux VA

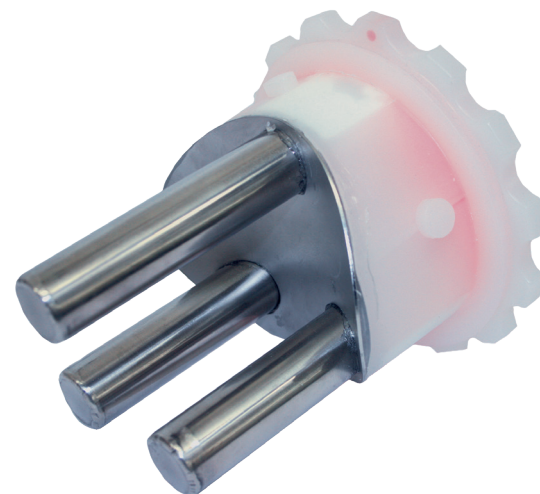
sallhofer

313



Standard 3 Stäbe,
2 Stäbe möglich
für klebrige Produkte
standard 3 bars,
2 bars possible
for sticky products

Version standard 3 bars,
2 bars possible pour les produits collants

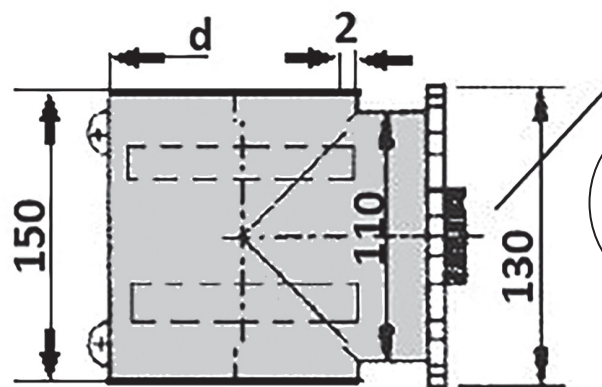


Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques
U 4313	100	Polyamid / VA	0,6	3	2
U 5313	125	Polyamid / VA	0,7	3	2
U 6313	150	Polyamid / VA	0,8	3	2

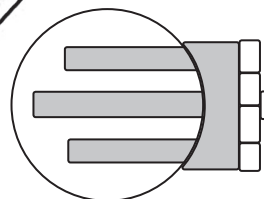
Fühlstutzen m. Metalldetektor alte Ausführung
control socket with metal detector old version
Embout de contrôle avec détecteur de métaux ancienne version

sallhofer

315



Luft-Einlassventil
 air inlet valve
 Valve d'entrée d'air



Standard 3 Stäbe,
 2 Stäbe möglich
 für klebrige Produkte
 standard 3 bars,
 2 bars possible
 for sticky products

Version standard 3 bars,
 2 bars possible pour les produits collants

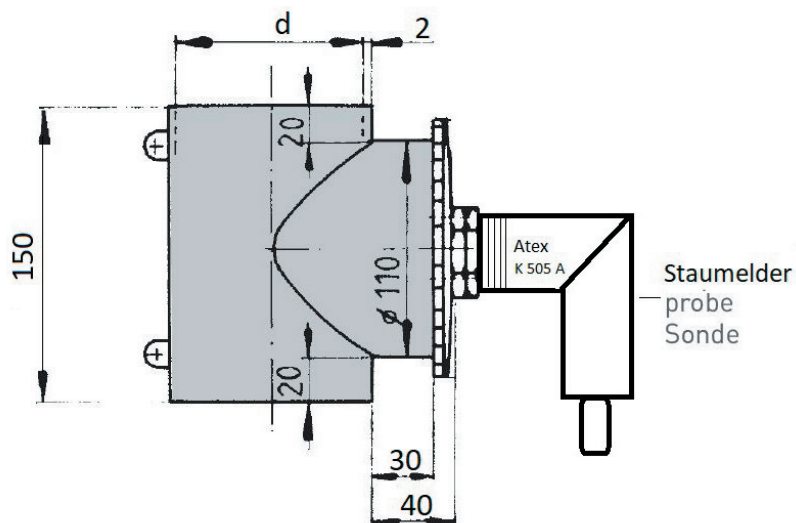


Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques
U 4315	100	Polyamid / Al Mg Si	0,76	102,5	3	2
U 5315	125	Polyamid / Al Mg Si	0,86	127,5	3	2

Staumelder
stow guard
Indicateur de colmatage

sallhofer

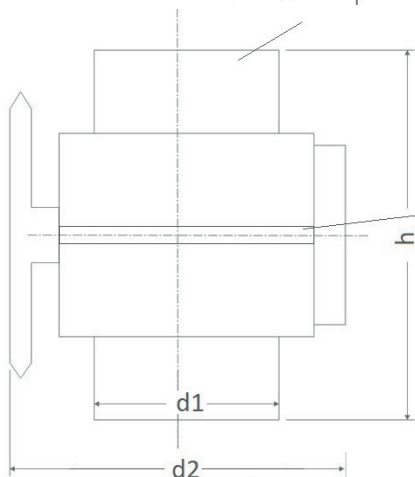
320



IFM Staumelder Atex / probe IFM Atex / Sonde IFM ATEX

Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	IFM Atex K 505 A
T 4320	100	Polyamid	0,4	102,5	24 V
T 5320	125	Polyamid	0,5	127,5	24 V
T 6320	150	Polyamid	0,6	152,5	24 V

Anschluss optional Krümmer oder Verbinder
connection option bend or link



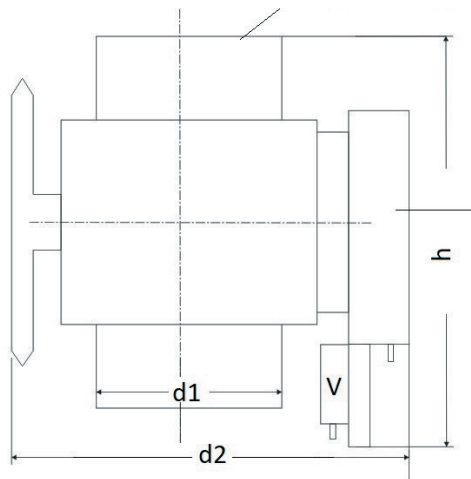
Klappe mit Dichtung
valve with seal

- * Option Luftregulierung
ohne Dichtung
- * option air regulation
without seal



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d1	d2	h	* Luftregulierung * air regulator
T 4342	100	VA/Al	2,75	100	175	200	T 4342 L
T 5342	125	VA/Al	2,80	125	195	220	T 5342 L
T 6342	150	VA/Al	2,75	150	215	245	T 6342 L

Anschluss optional Krümmer oder Verbinder
connection option bend or link



Schwenkantrieb 3,5 – 6,0 bar
slewing drive 3.5 – 6.0 bar

V = Magnetventil 24 V
V = magnetic valve 24 V

- * Option Luftregulierung ohne Dichtung
- * option air regulation without seal



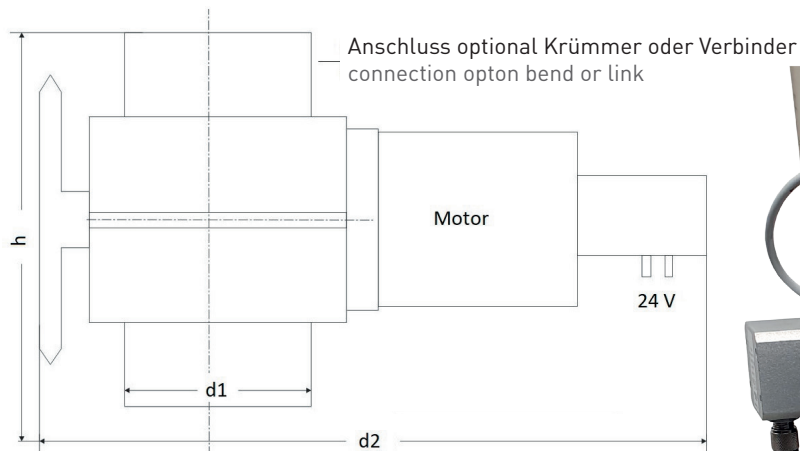
Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d1	d2	h	24V Standard standard	200-230V Atex atex	24V Atex atex	* Luftregulierung * air regulator
T 4343	100	VA/Al	3,80	100	330	225	24 V			T 4343 L
T 5343	125	VA/Al	3,85	125	350	245	24 V			T 5343 L
T 6343	150	VA/Al	3,75	150	370	270	24 V			T 6343 L

Absperrmodul Elektro

Blocking slide electro

sallhofer

344



- * Option Luftregulierung ohne Dichtung
- * option air regulation without seal

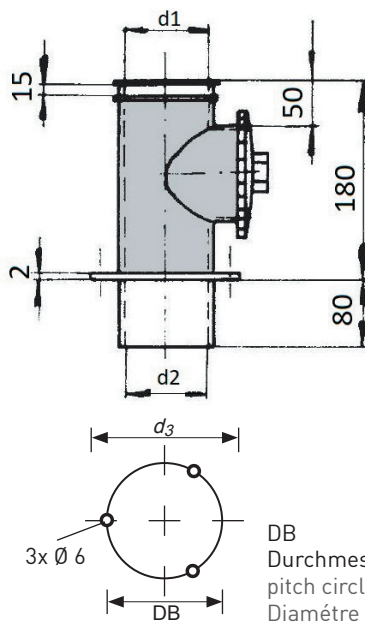


Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d1	d2	h	BB	JB	* Luftregulierung * air regulator
T 4344	100	VA/Al	4,1	100	330	225	112	114	T 4344 L
T 5344	125	VA/Al	4,1	125	350	245	132	134	T 5344 L
T 6344	150	VA/Al	4,05	150	370	270	162	164	T 6344 L

Sichter-Auslauf sifter outlet Embout de séparateur

sallhofer

400



Sichter-Ausläufer sind – wie alle anderen Ausläufer derselben Form (Vibro-Ausläufer, Putzmaschinen-Ausläufer usw.) – mit dem Bajonett-Deckel T 4301 bestückt.

Sifter outlets are – as all other outlets of the same type (vibro-sifter outlets, purifier outlets) – equipped with the bajonett cover T 4301.

Les embouts de séparateur sont comme tous les autres modèles équipés de fixations à baïonnette.



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d ₁	d ₂	d ₃	DB
T 4400	100	Al Mg Si	0,8	100	100	160	140
T 5400	125	Al Mg Si	0,9	125	125	180	160
T 6400	150	Al Mg Si	1,0	150	150	200	196

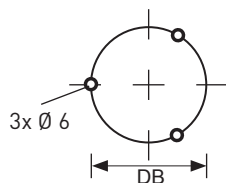
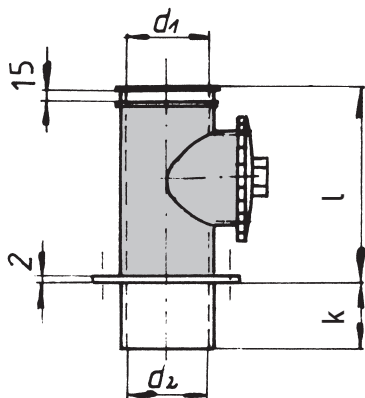
Sichter Auslauf Reduktion 100/100; 125/nn; 150/nn

sifter outlet reduction 100/100; 125/nn; 150/nn

Réduction de séparateur 100/100; 125/nn; 150/nn

sallhofer

401



DB
Durchmesser Bohrung
pitch circle hole
Diamètre de perçage

Sichter-Ausläufer sind – wie alle anderen Ausläufer derselben Form (Vibro-Ausläufer, Putzmaschinen-Ausläufer usw.) – mit dem Bajonett-Deckel T 4301 bestückt.

Sifter outlets are – as all other outlets of the same type (vibro-sifter outlets, purifier outlets) – equipped with the bajonett cover T 4301.

Les embouts de séparateur sont comme tous les autres modèles équipés de fixations à baïonnette.

Sonderwünsche möglich.
Special dimensions on request.
Dimensions spéciaux sur demande.

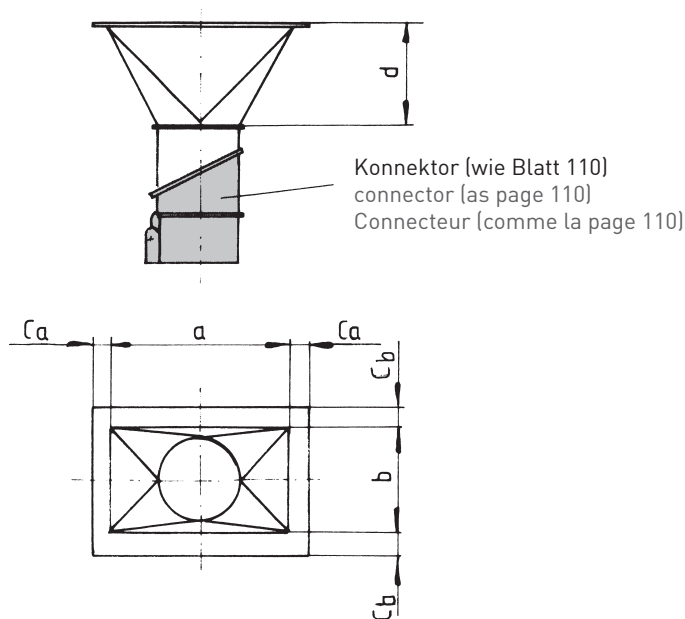


Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d ₁	DB	d ₂	k	l
T 4401	100/100	Al Mg Si	0,75	100	140	100		
T 5401	125/nn	Al Mg Si	0,9	125	145			
T 6401	150/nn	Al Mg Si	1,0	150	196			

Bei Bestellung
angeben!

In order required!

A préciser à la
commande



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	a	b	c _a	c _b	d
T 4440	100	Al Mg Si	ca. 0,6					
T 5440	125	Al Mg Si	ca. 0,8					
T 6440	150	Al Mg Si	ca. 1,0					

Bei Bestellung
angeben!

In order required!

A préciser à la
commande

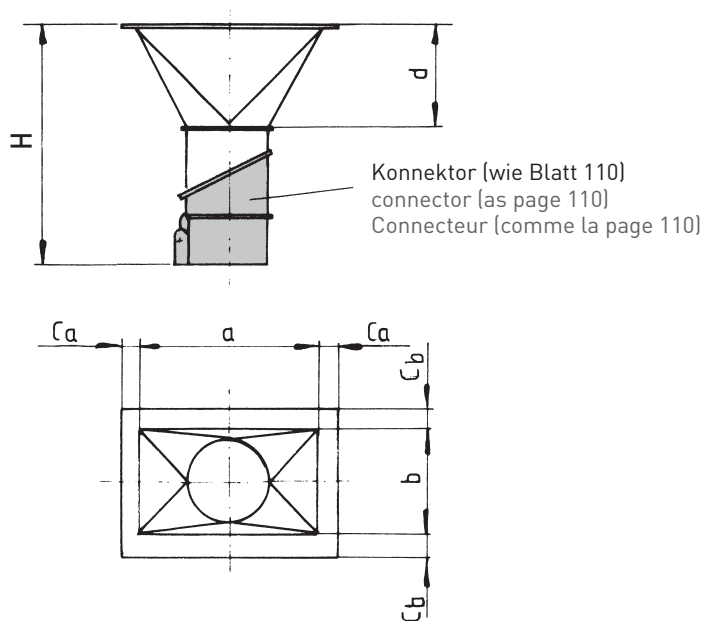
Trichter Basic

hopper basic

Entonnoir simple

sallhofer

444

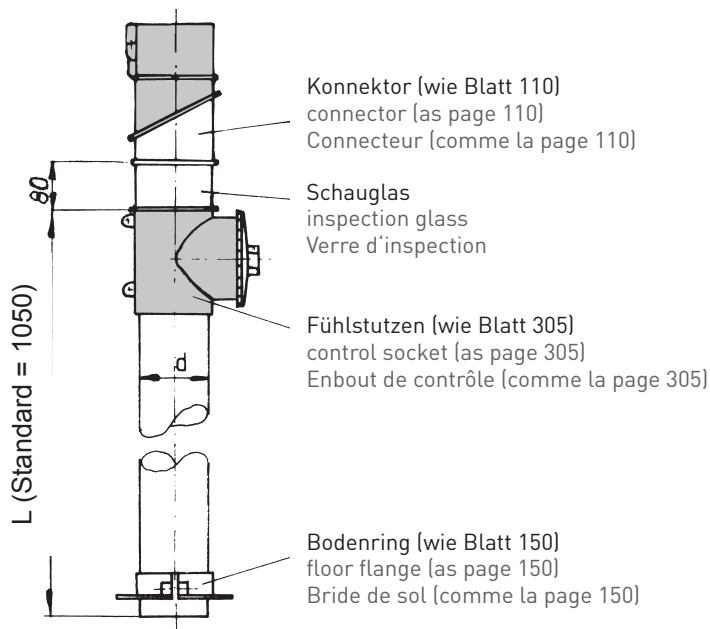


Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	a	b	c _a	c _b	d	H
T 4444	100	Al Mg Si	0,5	190	150	40	40	170	360
T 5444	125	Al Mg Si	0,7	190	150	40	40	170	320
T 6444	150	Al Mg Si	0,9	250	175	50	50	205	425

Standrohr standing tube Tuyau en Fonte

sallhofer

450



Standrohre sind mit dem
Bajonett-Deckel T 4301 bestückt
Standing tubes are equipped
with bajonett cover T 4301
Tube fonte équipé d'un opercule
à baïonette T 4301

Sonderwünsche möglich.
Special dimensions on request.
Dimensions spéciales sur demande.

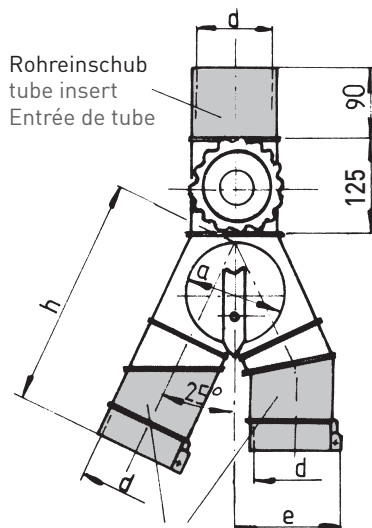


Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	L
T 4450	100	Al Mg Si	1,9	100	
T 5450	125	Al Mg Si	2,5	125	
T 6450	150	Al Mg Si	3,0	150	

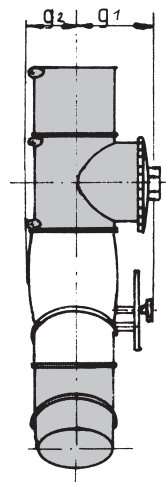
Rohr-Teiler tube divider Répartiteur

sallhofer

500



Rohreinschub
tube insert
Entrée de tube



Konnektor (wie Blatt 110)
connector (as page 110)
Connecteur (comme la page 110)

Rohr-Teiler sind mit dem
Bajonett-Deckel T 4301
bestückt

tube divider are equipped
with bajonett cover T 4301

Répartiteur équipé
d'un opercule à baïonnette
T 4301



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	h	e	g ₁	g ₂	a
U 4500	100	Al Mg Si	2,6	102,5	335	140	100	60	130
U 5500	125	Al Mg Si	3,7	127,5	320	170	110	75	160
U 6500	150	Al Mg Si	4,5	152,5	400	200	145	85	190

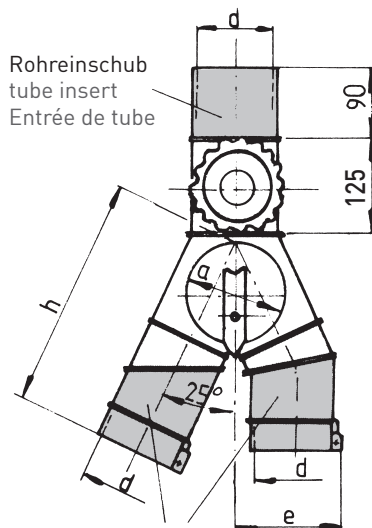
Rohr-Teiler Elektro

tube divider electro

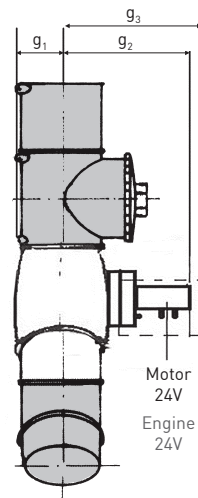
Répartiteur électro

sallhofer

507



Konnektor (wie Blatt 110)
connector (as page 110)
Connecteur (comme la page 110)



Rohr-Teiler sind mit dem
Bajonett-Deckel T 4301
bestückt

tube divider are equipped
with bajonett cover T 4301

Répartiteur équipé
d'un opercule à baïonnette
T 4301



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	h	e	g ₁	g ₂	g ₃	Atex
U 4507	100	Al Mg Si	4,1	102,5	335	140	60	218	238	
U 5507	125	Al Mg Si	5,2	127,5	320	170	75	233	253	
U 6507	150	Al Mg Si	6,0	152,5	400	200	85	243	263	

Decken-2Weger 2.35

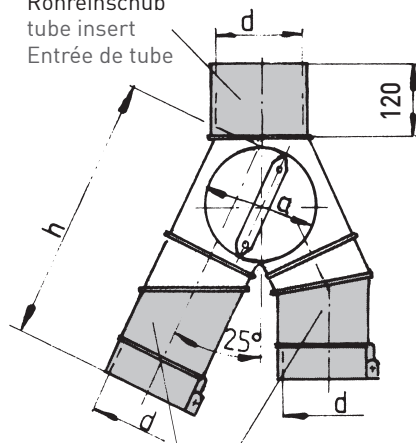
ceiling 2way valve 2.35

Répartiteur pour plafond

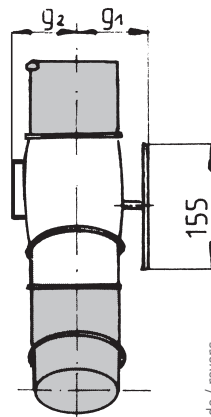
sallhofer

600

Rohreinschub
tube insert
Entrée de tube



Konnektor (wie Blatt 110)
connector (as page 110)
Connecteur (comme la page 110)



Basis Arretierung Modul 2.35
Basic locking mechanism
modul 2.35
Système de verrouillage
mécanique standard

Rückseite / backside / revers



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	a	h	g ₁	g ₂
V 4600	100	Al Mg Si	2,3	102,5	130	335	85	80
V 5600	125	Al Mg Si	3,4	127,5	160	320	95	90
V 6600	150	Al Mg Si	5,0	152,5	190	400	205	115

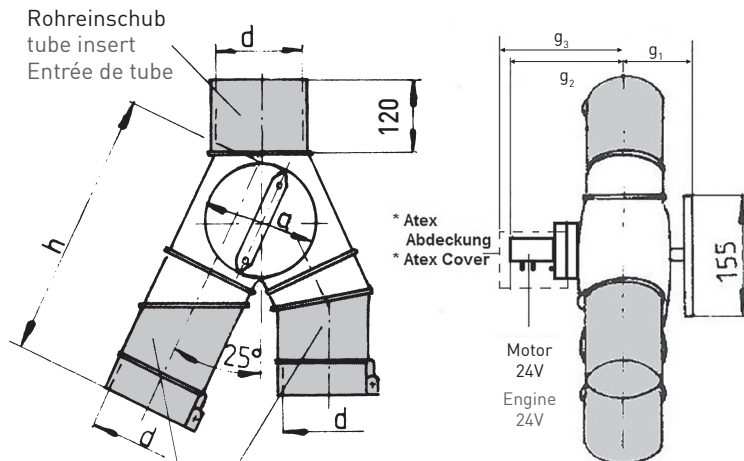
Decken-2Weger/Elektro 2.35

ceiling 2way valve/electro 2.35

Répartiteur pour plafond électro

sallhofer

607



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	a	h	g ₁	g ₂	g ₃	Atex
V 4607	100	Al Mg Si	2,3	102,5	130	335	85	238	258	
V 5607	125	Al Mg Si	3,4	127,5	160	320	95	248	268	
V 6607	150	Al Mg Si	5,0	152,5	190	400	205	273	293	

Decken-2Weger/Signal 2.35

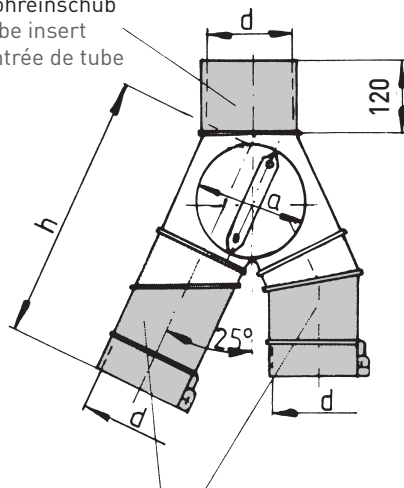
ceiling 2way valve/signal 2.35

Répartiteur pour plafond avec sonde

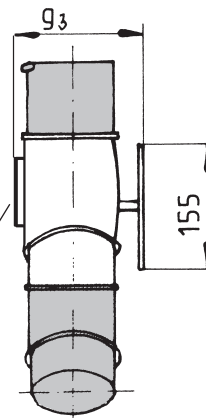
sallhofer

608

Rohreinschub
tube insert
Entrée de tube



Konnektor (wie Blatt 110)
connector (as page 110)
Connecteur (comme la page 110)



Magnetfeld
Sensor
ATEX 8,2 V
magnetic
field sensor
ATEX 8,2 V
Sonde
magnétique
ATEX 8,2 V



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	a	h	g ₃	Sensor sensor Sonde
V 4608	100	Al Mg Si	2,5	102,5	130	345	165	ATEX 8,2 V
V 5608	125	Al Mg Si	3,5	127,5	160	320	185	ATEX 8,2 V
V 6608	150	Al Mg Si	4,6	152,5	190	400	205	ATEX 8,2 V

Decken-2Weger/Pneuma 2.35

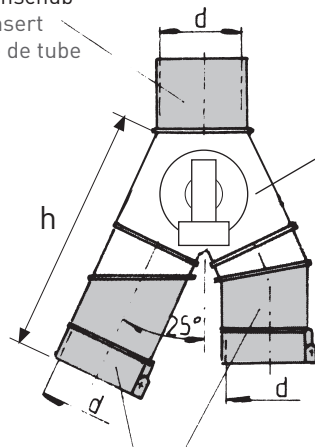
ceiling 2way valve/pneuma 2.35

Répartiteur pour plafond avec actionneur pneumatique

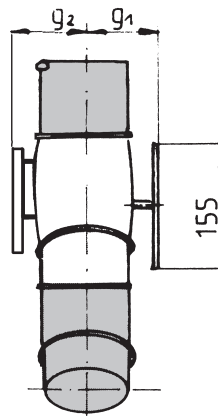
sallhofer

609

Rohreinschub
tube insert
Entrée de tube



Drehantrieb
pneumatisch
rotary drive
pneumatic
Actionneur
pneumatique
rotatif



Konnektor (wie Blatt 110)
connector (as page 110)
Connecteur (comme la page 110)

Kabellänge 5 m
wire length 5 m
cable 5 m



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	a	h	g ₁	g ₂	Standard standard default	Magnetventil Volt magnetic valve volt Electrovanne Volt	Volt volt volt	Atex Volt atex volt atex volt	Volt volt volt
V 4609	100	Al Mg Si	2,5	102,5	130	345	85	110	24 V	110/230 V		24/230 V	
V 5609	125	Al Mg Si	3,5	127,5	160	320	95	120	24 V	110/230 V		24/230 V	
V 6609	150	Al Mg Si	4,6	152,5	190	400	205	125	24 V	110/230 V		24/230 V	

Rohr-2Weger 2.35

tube 2way valve 2.35

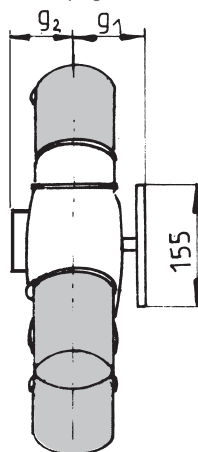
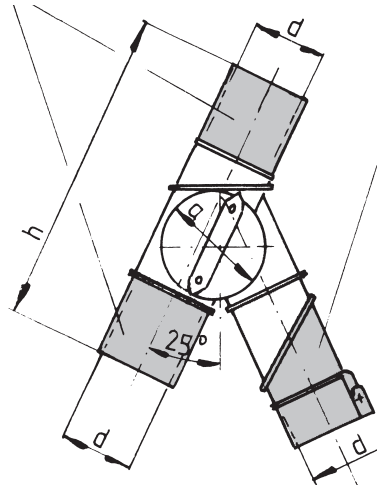
Raccord de déviation pour tuyau

sallhofer

610

Rohreinschub
tube insert
Entrée de tube

Konnektor (wie Blatt 110)
connector (as page 110)
Connecteur (comme la page 110)



Rückseite / backside / revers



Basis Arretierung Modul 2.35
Basic locking mechanism modul 2.35
Système de verrouillage mécanique
standard

Standard = rechte Version – „L“ für linke Version bei Bestellung bitte anführen
standard = right version – please select „L“ for left version in order
Version droite en standard – A préciser sur la commande pour la version gauche

Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	a	h	g ₁	g ₂	Links left gauche
V 4610	100	Al Mg Si	2,3	102,5	130	415	85	80	
V 5610	125	Al Mg Si	3,4	127,5	160	445	95	90	
V 6610	150	Al Mg Si	5,0	152,5	190	490	205	115	

Rohr-2Weger/Elektro 2.35

tube 2way valve/electro 2.35

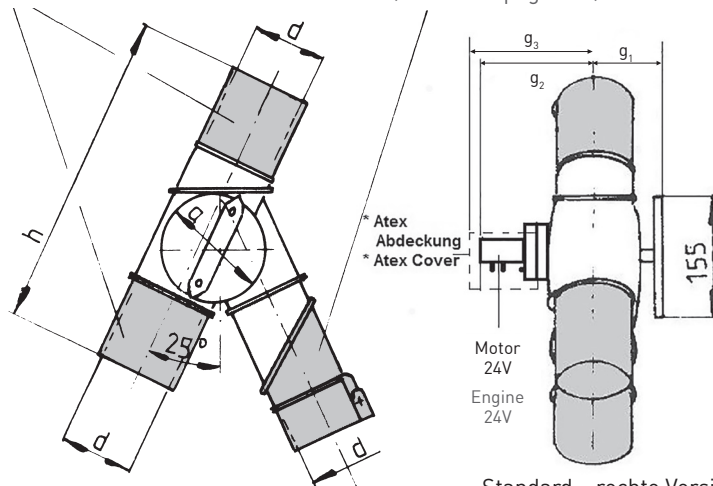
Raccord de déviation pour tuyau électro

sallhofer

617

Rohreinschub
tube insert
Entrée de tube

Konnektor (wie Blatt 110)
connector (as page 110)
Connecteur (comme la page 110)



Lieferumfang:
Antrieb, Steuerungs-
kabel 5 m, Motor-
controller, fertig
programmiert

Scope of delivery:
drive, connection
wire 5 m, motorcontroller,
ready programmed

Etendue de la livraison:
conduire, câble 5 m,
commande de moteur,
termine programme



Standard = rechte Version – „L“ für linke Version bei Bestellung bitte anführen
standard = right version – please select „L“ for left version in order
Version droite en standard – A préciser sur la commande pour la version gauche

Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	a	h	g ₁	g ₂	g ₃	Atex	Links left gauche	Kabellänge wire length cable longueur
V 4617	100	Al Mg Si	2,3	102,5	130	415	85	238	258			
V 5617	125	Al Mg Si	3,4	127,5	160	445	95	248	268			
V 6617	150	Al Mg Si	5,0	152,5	190	490	205	273	293			

Rohr-2Weger/Signal 2.35

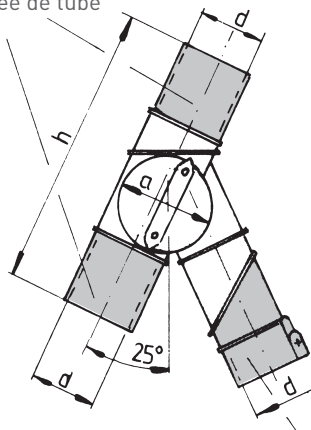
tube 2way valve/signal 2.35

Raccord de déviation avec sonde

sallhofer

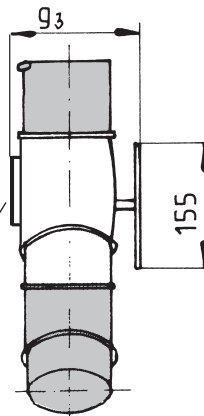
618

Rohreinschub
tube insert
Entrée de tube



Konnektor [wie Blatt 110]
connector (as page 110)
Connecteur (comme la page 110)

Magnetfeld
Sensor
ATEX 24 V
magnetic
field sensor
ATEX 24 V
Sonde
magnétique
ATEX 24 V



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	h	a	g ₃	Sensor sensor Sonde
V 4618	100	Al Mg Si	2,3	102,5	415	130	165	ATEX 8,2 V
V 5618	125	Al Mg Si	3,4	127,5	445	160	185	ATEX 8,2 V
V 6618	150	Al Mg Si	5,0	152,5	490	190	205	ATEX 8,2 V

Rohr-2Weger/Pneuma 2.35

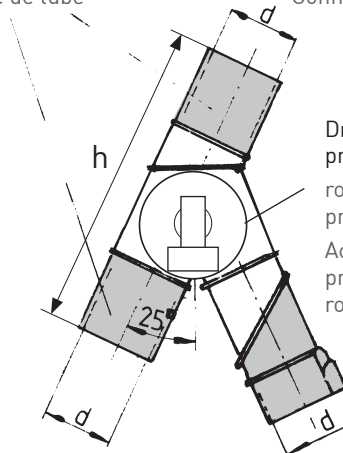
tube 2way valve/pneuma 2.35

Raccord de déviation avec actionneur pneumatique

sallhofer

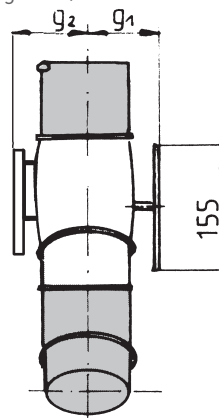
619

Rohreinschub
tube insert
Entrée de tube



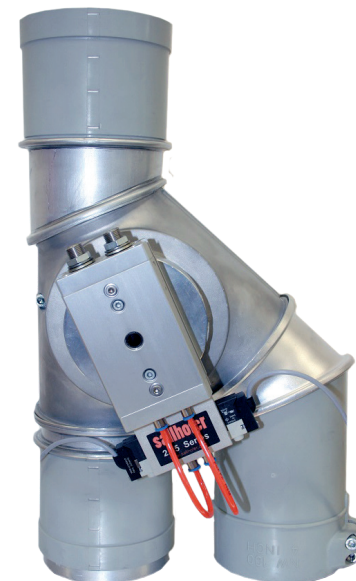
Konnektor (wie Blatt 110)
connector (as page 110)
Connecteur (comme la page 110)

Drehantrieb
pneumatisch
rotary drive
pneumatic
Actionneur
pneumatique
rotatif



Konnektor (wie Blatt 110)
connector (as page 110)
Connecteur (comme la page 110)

Kabellänge 5 m
wire length 5 m
cable 5 m



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	g ₁	g ₂	h	g ₁	g ₂	Standard standard default	Magnetventil Volt magnetic valve volt Electrovanne Volt	Volt volt volt	Atex Volt atex volt atex volt	Volt volt volt
V 4619	100	Al Mg Si	3,6	102,5	85	110	345	85	110	24 V	110/230 V		24/230 V	
V 5619	125	Al Mg Si	4,6	127,5	95	120	320	95	120	24 V	110/230 V		24/230 V	
V 6619	150	Al Mg Si	5,7	152,5	205	125	400	205	125	24 V	110/230 V		24/230 V	

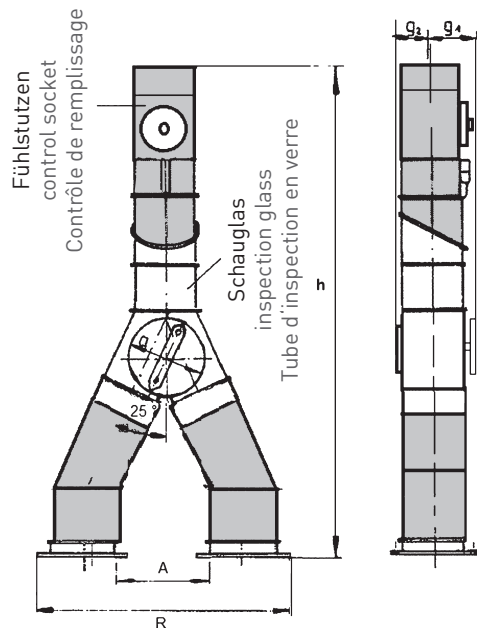
Schnecken-2Weger 2.35

conveyor 2way valve 2.35

Raccord de déviation pour convoyeur

sallhofer

620



Basis Arretierung Modul 2.35
Basic locking mechanism modul 2.35
Système de verrouillage mécanique standard



Schnecken-2Weger sind mit dem
Bajonett-Deckel T 4301 bestückt
conveyor 2way valve
are equipped with bajonett cover T 4301
Le raccord est livré avec un opercule de
contrôle à bajonett T 4301

Individuelles Maß A möglich
individual size A possible
Les dimensions du A sont adaptables



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	g_1	g_2	d	a	A	h	R
V 4620	100	Al Mg Si	3	85	80	102,5	130	130	870	390
V 5620	125	Al Mg Si	5	95	90	127,5	160	140	880	450
V 6620	150	Al Mg Si	8	115	95	152,5	190	170	1010	510

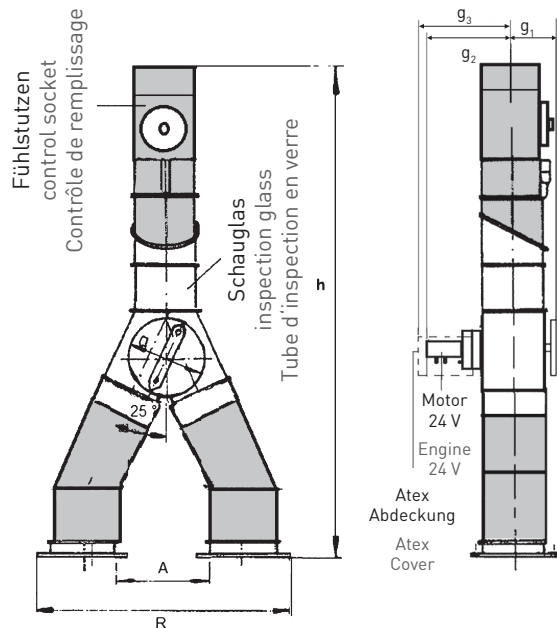
Schnecken-2Weger/Elektro 2.35

conveyor 2way valve/electro 2.35

Raccord de déviation pour convoyeur électro

sallhofer

627



Lieferumfang:

Antrieb, Steuerungskabel 5 m, Motor-controller, fertig programmiert

Scope of delivery:

drive, connection wire 5 m, motorcontroller, ready programmed

Etendue de la livraison:

conduire, câble 5 m, commande de moteur, termine programme

Schnecken-2Weger sind mit dem Bajonett-Deckel T 4301 bestückt

conveyor 2way valve

are equipped with bajonett cover T 4301

Le raccord est livré avec un opercule de contrôle à baïonnette T 4301

Individuelles Maß A möglich

individual size A possible

Les dimensions du A sont adaptables



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	a	A	h	R	g ₁	g ₂	g ₃	Atex
V 4627	100	Al Mg Si	3	102,5	130	130	870	390	85	238	258	
V 5627	125	Al Mg Si	5	127,5	160	140	880	450	95	248	268	
V 6627	150	Al Mg Si	8	152,5	190	170	1010	510	115	273	293	

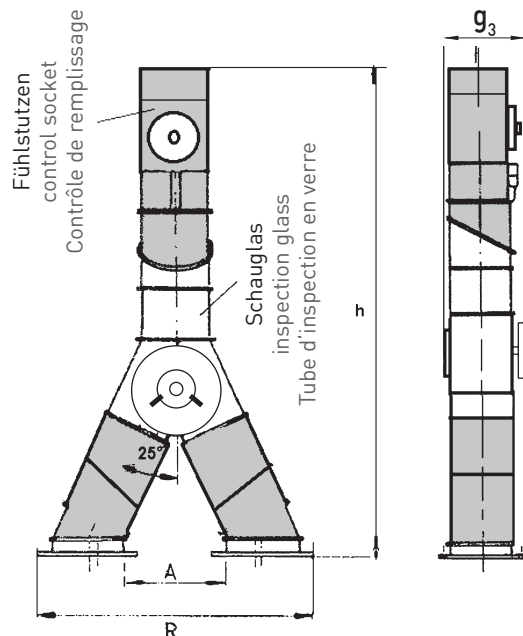
Schnecken-2Weger/Signal 2.35

conveyor 2way valve/signal 2.35

Raccord de déviation pour convoyeur avec sonde

sallhofer

628



Individuelles Maß A möglich
individual size A possible
Les dimensions du A sont adaptables

Folgende Endschalter sind möglich:
The following limit switches are possible:
Les fins de course suivant sont possible:

1. Magnetfeldsensor 24 V
magnetic field sensor 24 V
sonde magnétique 24 V
2. Magnetfeldsensor Atex 8,2 V
magnetic field sensor Atex 8.2 V
Sonde magnétique ATEX 8,2 V



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	g ₃	A	h	R	Sensor sensor Sonde
V 4628	100	Al Mg Si	4,8	102,5	165	130	870	390	ATEX 8,2 V
V 5628	125	Al Mg Si	5,8	127,5	185	140	880	450	ATEX 8,2 V
V 6628	150	Al Mg Si	6,8	152,5	205	170	1010	510	ATEX 8,2 V

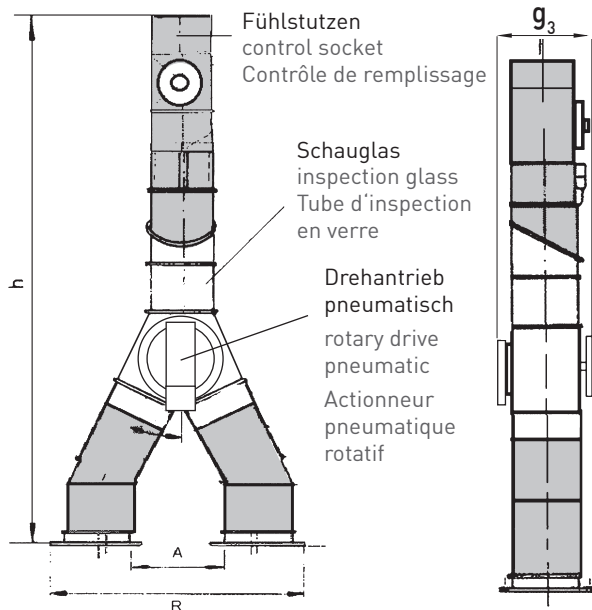
Schnecken-2Weger/Pneuma 2.35

conveyor 2way valve/pneuma 2.35

Raccord de déviation pour convoyeur avec actionneur pneumatique

sallhofer

629



Schnecken-2Weger / Pneuma sind mit dem Bajonett-Deckel T 4301 bestückt

conveyor 2way valve / pneuma are equipped with bajonett cover T 4301

Le raccord de déviation est équipé d'embout à baïonnette T 4301

Individuelles Maß A möglich
individual size A possible
Toutes dimensions du A possible

Magnetfeldsensor Atex 8,2 V
magnetic field sensor Atex 8.2 V
Sonde magnétique ATEX 8,2 V



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nom.	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d	h	A	R	g ₃	Standard standard default	Magnetventil Volt magnetic valve volt Electrovanne Volt	Volt volt volt	Atex Volt atex volt atex volt	Volt volt Volt
V 4629	100	Al Mg Si	5,9	102,5	870	130	390	165	24 V	110/230 V		24/230 V	
V 5629	125	Al Mg Si	6,9	127,5	880	140	450	185	24 V	110/230 V		24/230 V	
V 6629	150	Al Mg Si	7,9	152,5	1010	170	510	205	24 V	110/230 V		24/230 V	

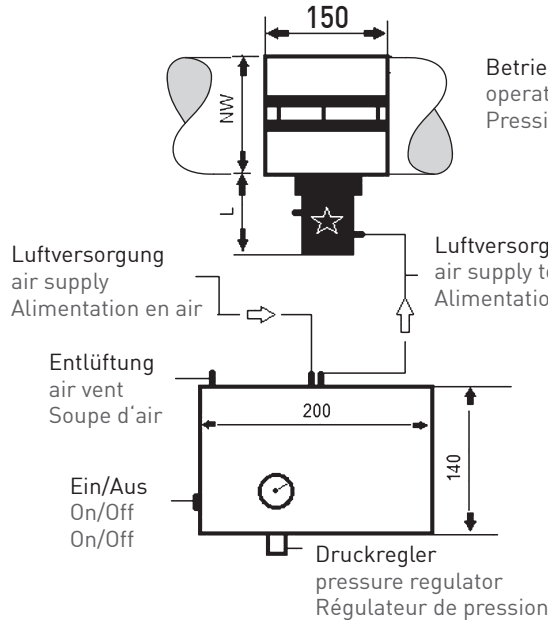
Vibro-Star / *Erweiterung

vibro star / *extension

Vibro Star / *Extension

sallhofer

750



Betriebsdruck 2,00 bis max. 5,0 bar
operating pressure 2.00 to max. 5.00 bar
Pression de service de 2 à max 5 bars

Luftversorgung Vibro-Star
air supply to vibro star
Alimentation en air du Vibro Star

Die Steuerung ist bis
max. 3 Vibro-Star Endgeräte

The controller is to
max. 3 vibro star terminal

Jusque 3 terminaux Vibro Star peuvent



*optional Erweiterung
*option extension
*option Extension



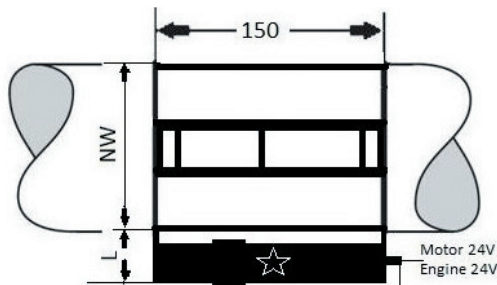
Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	NW	L	*Erweiterung *extension *Extension	1 Stück 1 piece 1 piece	2 Stück 2 piece 2 piece
V 4750	100	Al Mg Si	4,5	135	105	V 4760		
V 5750	125	Al Mg Si	4,6	150	105	V 5760		
V 6750	150	Al Mg Si	4,7	175	105	V 6760		

Vibro-Star Elektro

vibro star electro
Vibro Star electro

sallhofer

752



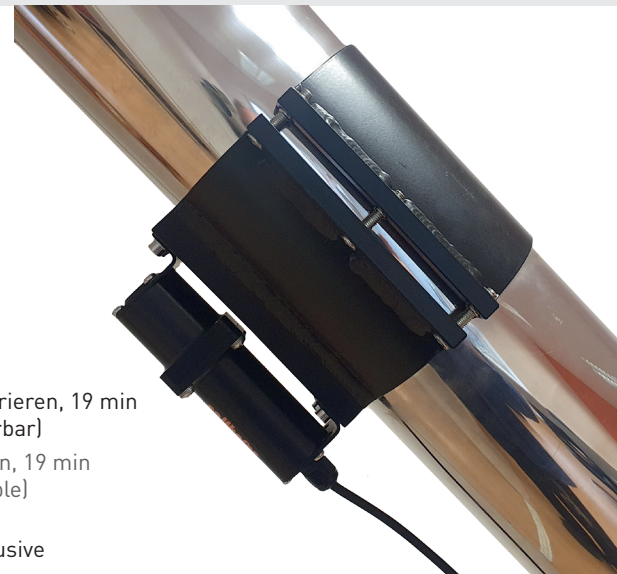
Zyklus eingestellt auf 1 min Vibrieren, 19 min
Pause (individuell programmierbar)

Timer programm 1 min vibration, 19 min
break (individually programmable)



Ein/Aus
On/Off
On/Off

Spannung 230 V, Schaltnetzteil auf 24 V inklusive
power 230 V, switching power supply to 24 V include
* 110 V also possible

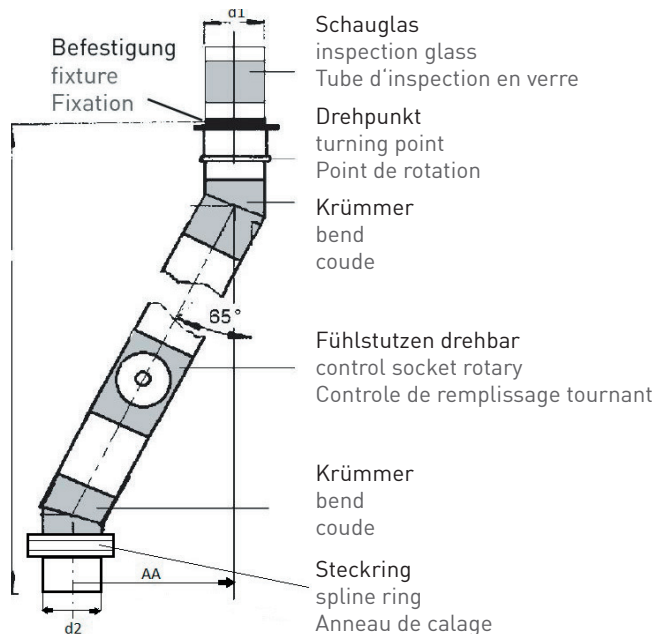


Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	NW	L	Nema Stecker
V 4752	100	Al Mg Si	4,5	135	70	
V 5752	125	Al Mg Si	4,6	150	70	
V 6752	150	Al Mg Si	4,7	175	70	

Schwenkrohr swivel spout Tuyau pivotant

sallhofer

810



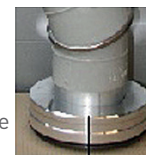
Eingreifschutz
siehe Ersatzteilblatt
nicht in Schwenkrohr
enthalten

intrusion protection
please refer in spare
part page
not include at the
swivel spout

Bestellnr./order no 5012120



Steckring met.
spline ring met.
Anneau de calage
metalique



U 5810



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	L	AA	d1	d2
U 4810	100	Polyamid / Al Mg Si	4,0	900	300	100	100
U 5810	125	Polyamid / Al Mg Si	4,7	900	300	125	125
U 5812	125	Polyamid / Al Mg Si	4,5	900	300	125	100

L und AA
Anpassung möglich

L and AA
adaption possible

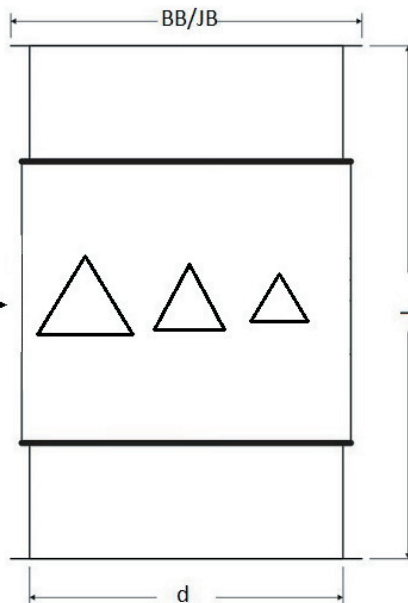
Toutes dimensions
L et AA possibles

Falschlufsegment false air segment faux segment d'air

Fremdkomponente
third party component
Autres accessoires

Bühler/Jakob
306BJ

Luft in 3 Stufen einstellbar
air 3 step adjustable
air réglable sur 3 niveaux

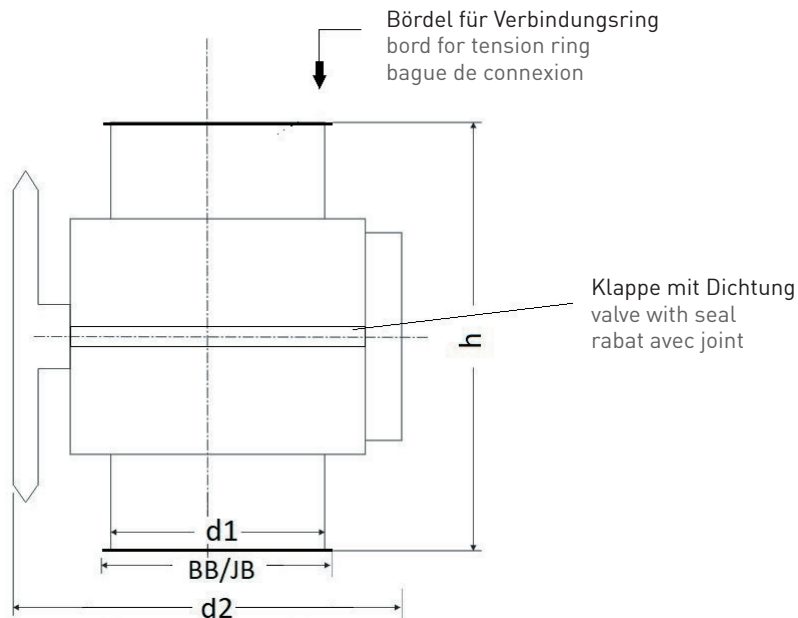


Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d1	L	BB	JB
4306BJ	100	VA / Al	0,5	100	165	112	114
5306BJ	120	VA / Al	4,0,6	120	165	132	134
6306BJ	150	VA / Al	4,0,7	150	165	162	164

Absperrmodul blocking slide

Fremdkomponente
third party component
Autres accessoires

Bühler/Jakob
342BJ

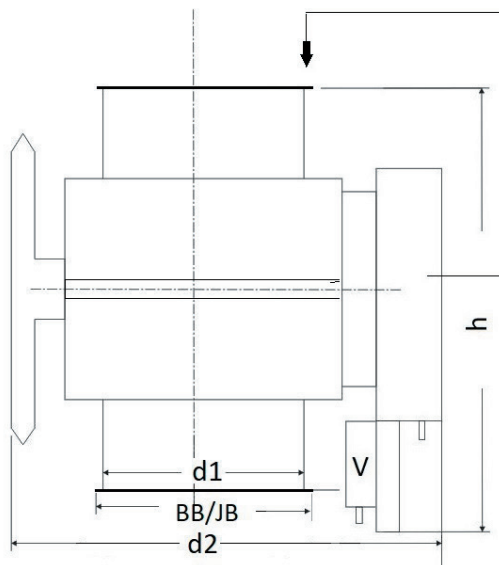


Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d1	h	BB	JB	* Luftregulierung * air regulator
4342BJ	100	VA / AL	2,75	100	165	112	114	4342BJ L
5342BJ	120	VA / AL	2,8	120	165	132	134	5342BJ L
6342BJ	150	VA / AL	2,75	150	165	162	164	6342BJ L

Absperrmodul Pneuma blocking slide pneuma

Fremdkomponente
third party component
Autres accessoires

Bühler/Jakob
343BJ



Bördel für Verbindungsring
bord for tension ring
bague de connexion

Schwenkantrieb 3,5 – 6,0 bar
slewing drive 3.5 – 6.0 bar

V = Magnetventil 24 V
V = magnetic valve 24 V

- * Option Luftregulierung ohne Dichtung
- * option air regulation without seal

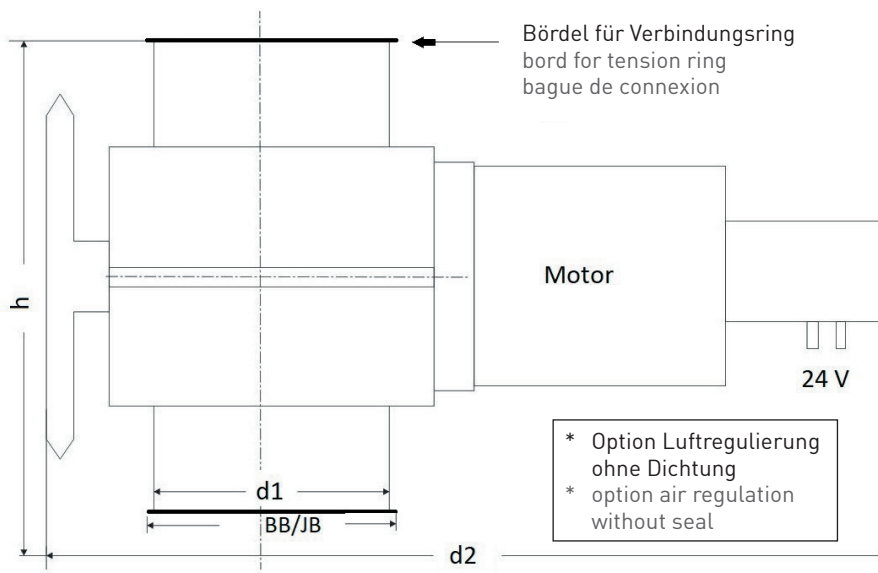


Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d1	d2	h	BB	JB	200-230 V Atex atex	24 V Atex atex	* Luftregulierung * air regulator
4343BJ	100	VA / Al	3,8	100	330	225	112	114			4343BJ L
5343BJ	120	VA / Al	3,85	120	350	245	132	134			5343BJ L
6343BJ	150	VA / Al	3,75	150	370	270	162	164			6343BJ L

Absperrmodul Elektro blocking slide electro

Fremdkomponente
third party component
Autres accessoires

Bühler/Jakob
344BJ



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	d1	d2	h	BB	JB	* Luftregulierung * air regulator
4344BJ	100	VA / Al	4,1	100	330	225	112	114	4344BJ L
5344BJ	120	VA / Al	4,15	120	350	245	132	134	5344BJ L
6344BJ	150	VA / Al	4,05	150	370	270	162	164	6344BJ L

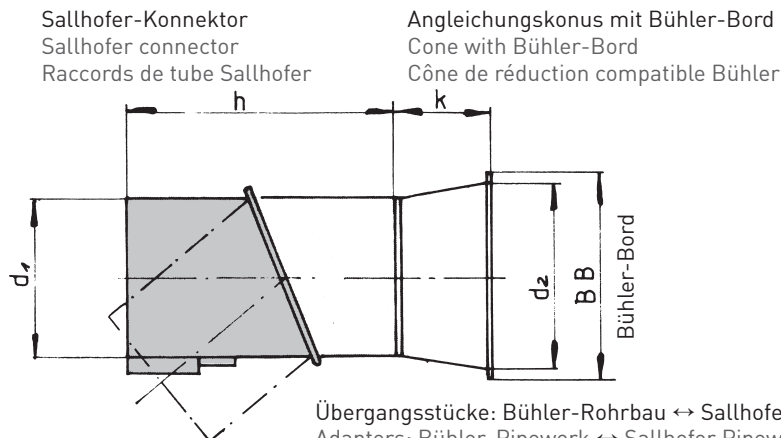
Spannring-Konnektor

pull ring connector

Connecteur pour collier de serrage

Fremdkomponente
third party component
Autres accessoires

MURS-19



Sallhofer-Konnektor
Sallhofer connector
Raccords de tube Sallhofer

Angleichungskonus mit Bühler-Bord
Cone with Bühler-Bord
Cône de réduction compatible Bühler



Übergangsstücke: Bühler-Rohrbau ↔ Sallhofer-Rohrbau
Adapters: Bühler-Pipework ↔ Sallhofer Pipework
Pièces de jonction pour tuyauterie Bühler

Bestell-No order no Référence	Spannring-Konnektor pull ring connector Connecteur pour collier de serrage	Gewicht kg weight kg poids kg	d ₁	d ₂	BB	h	k
MURS - 19-1-100	100 / 100	0,3	102,5	100	112	180	60
MURS - 19-2-100	100 / 120	0,4	102,5	120	132	180	60
MURS - 19-3-100	100 / 150	0,6	102,5	150	162	180	160
MURS - 19-1-125	125 / 100	0,5	127,5	100	112	160	85
MURS - 19-2-125	125 / 120	0,45	127,5	120	132	160	40
MURS - 19-3-125	125 / 150	0,55	127,5	150	162	160	85
MURS - 19-1-150	150 / 150	0,6	152,5	150	162	230	40

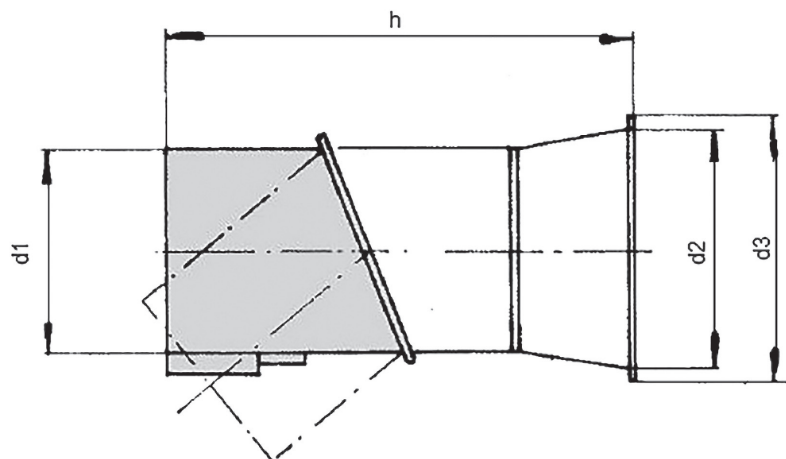
MURA Konnektor Flansch

MURA ring connector

Connecteur pour collier MURA

Fremdkomponente
third party component
Autres accessoires

MURA

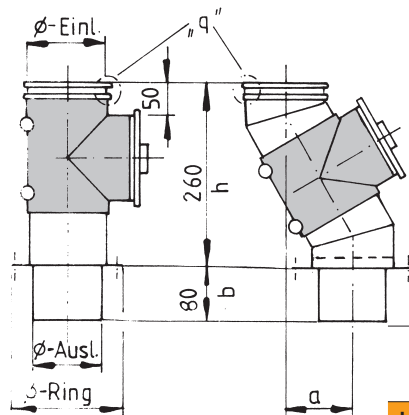


Bestell-No order no Référence	Konnektor-Flansch MURA ring connector Connecteur pour collier MURA	Gewicht kg weight kg poids kg	d ₁	d ₂	d ₃	h
MURA - 150-100	150 / 100	6,9	102,5	150	190	350
MURA - 150-125	150 / 125	6,6	127,5	150	190	225
MURA - 150-150	150 / 150	7,6	152,5	150	190	295

Sichter-Auslauf sifter outlet Bouche de séparateur

Fremdkomponente
third party component
Autres accessoires

UVL-18005



DB
Durchmesser Bohrung
pitch circle hole
Diamètre de perçage

Auslauf 100 = 145
125 = 160
150 = 196

Fühlstutzen sind mit dem
Bajonett-Deckel T 4301 bestückt
sifter outlet are equipped with
bajonett cover T 4301

Le séparateur est livré avec un opercule
de contrôle à baionette T 4301



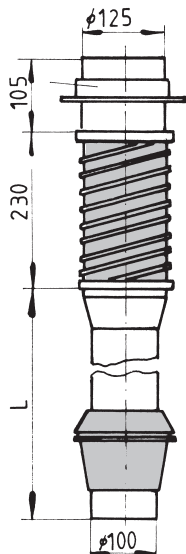
Bestell-No order no Référence	ϕ Einl.	ϕ Ausl.	h	b	ϕ Ring	ϕ Lkr.	a	Form	Sichter
UVL-18005-014	150	150	260	80	205	185		gerade	MPAH
UVL-18005-015	150	125	260	80	180	160		gerade	MPAH
UVL-18005-016	150	100	260	80	180	160		gerade	MPAH
UVL-18005-007	125	125	260	80	180	160		gerade	MPAG
UVL-18005-008	125	100	260	80	180	160		gerade	MPAG
UVL-18005-009	100	100	260	80	160	140		gerade	MPAG
UVL-18005-100	150	150	260	80	205	185	84	schräg	MPAH
UVL-18005-101	150	125	260	80	180	160	84	schräg	MPAH
UVL-18005-102	150	100	260	80	180	160	84	schräg	MPAH
UVL-18005-103	125	125	260	80	180	160	96	schräg	MPAG
UVL-18005-104	125	100	260	80	180	160	96	schräg	MPAG
UVL-18005-105	100	100	260	80	160	140	96	schräg	MPAG

Pendelrohr pendulum spout Tuyau pendulaire

Fremdkomponente
third party component
Autres accessoires

UVL-
96100-132

UVL-96100-132/NW125/100

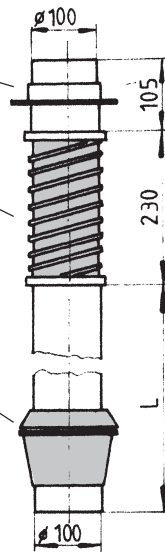


Bodenring
floor flange
Flasque de sol

Spiralschlauch
spiral hose
Tube spiralé

Steckring
connection ring
Anneau de connection

UVL-96100-132/NW100



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	L
UVL-96100-132 / NW100	100	Al Mg Si	1,8	
UVL-96100-132 / NW125/100	125/100	Al Mg Si	2,1	
UVL-96100-134 / Spiral Hose	1000/100			
UVL-96125-134 / Spiral Hose	1000/125			

Abmessung L und
Nennweite bei Bestellung
angeben

Dimension L in order
required

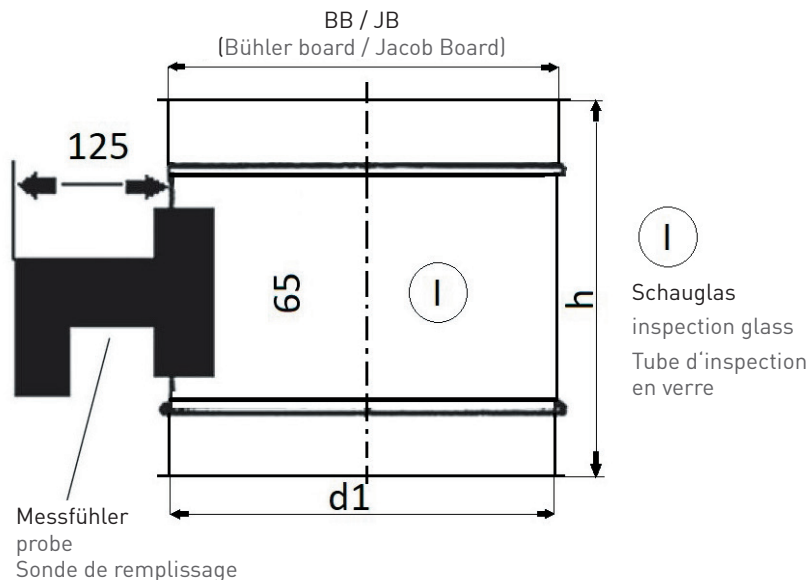
La dimension L est a
préciser à la commande

Schauglas m. Sensor Bühler/Jacob komp.
inspection glass w. probe Bühler/Jacob comp.
Tube d'inspection en verre avec sonde de mesure

Fremdkomponente
 third party component
 Autres accessoires

BÜHLER

RGMST



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	h	BB		JB	
RGMST100	100	Polyamid	0,4	120		112		114
RGMST120	120	Polyamid	0,5	120		132		134
RGMST150	150	Polyamid	0,6	120		162		164

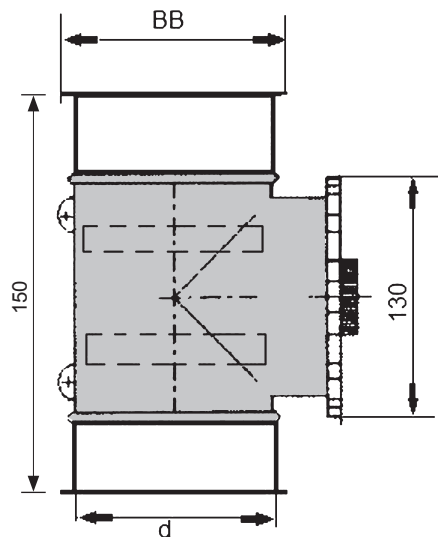
Fühlstutzen mit Metalldetektor

control socket with metal detector

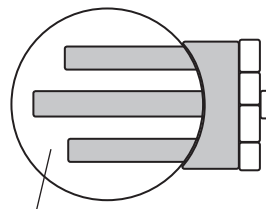
Embout de contrôle avec détecteur de métaux

Fremdkomponente
third party component
Autres accessoires

Bühler
kompatibel



Standard 3 Stäbe,
2 Stäbe möglich
für klebrige Produkte
standard 3 bars,
2 bars possible
for sticky products
Version standard 3 bars,
2 bars possible
pour les produits collants



Magnetstäbe
magnetic bars
Barres Magnétiques



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	BB	d	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques
U 4316-150	100	Polyamid / Al Mg Si	0,8	112	100	3	2
U 5316-150	120	Polyamid / Al Mg Si	0,9	132	120	3	2
U 6316-150	150	Polyamid / Al Mg Si	1,2	162	150	3	2

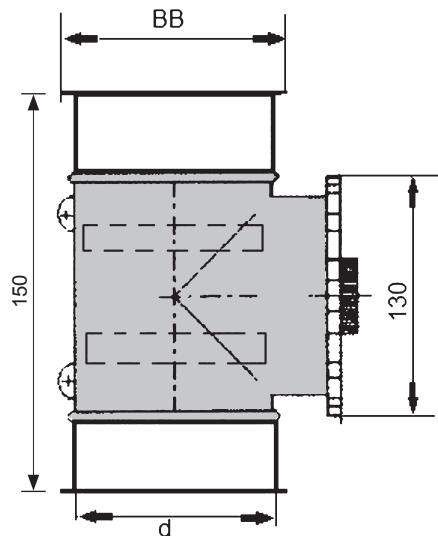
Fühlstutzen mit Metalldetektor VA

control socket with metal detector VA

Embout de contrôle avec détecteur de métaux VA

Fremdkomponente
third party component
Autres accessoires

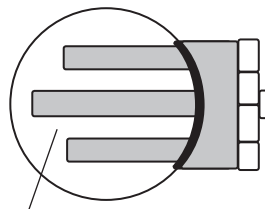
Bühler
kompatibel



Standard 3 Stäbe,
2 Stäbe möglich
für klebrige Produkte

standard 3 bars,
2 bars possible
for sticky products

Version standard 3 bars,
2 bars possible
pour les produits collants



Magnetstäbe
magnetic bars
Barres Magnétiques



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	BB	d	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques
U 4316-150 VA	100	Polyamid / VA	1,1	112	100	3	2
U 5316-150 VA	120	Polyamid / VA	1,2	132	120	3	2
U 6316-150 VA	150	Polyamid / VA	1,5	162	150	3	2

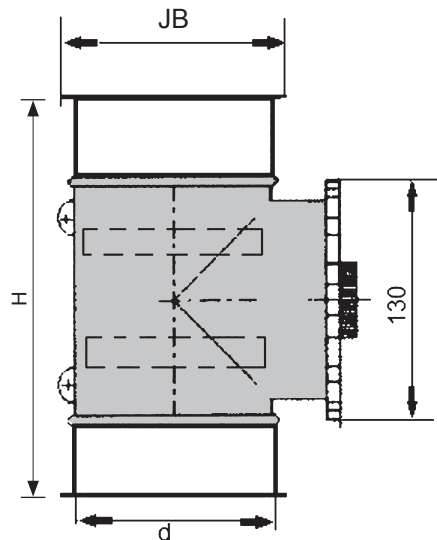
Fühlstutzen mit Metalldetektor

control socket with metal detector

Embout de contrôle avec détecteur de métaux

Fremdkomponente
third party component
Autres accessoires

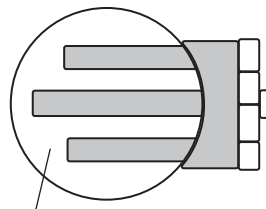
Jacob
kompatibel



Standard 3 Stäbe,
2 Stäbe möglich
für klebrige Produkte

standard 3 bars,
2 bars possible
for sticky products

Version standard 3 bars,
2 bars possible
pour les produits collants



Magnetstäbe
magnetic bars
Barres Magnétiques

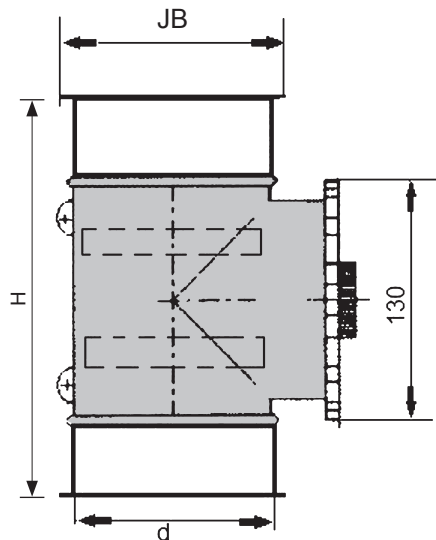


Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	JB	H	d	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques
U 4316-165	100	Polyamid / Al Mg Si	0,9	114	165	100	3	2
U 5316-165	120	Polyamid / Al Mg Si	1,0	134	165	120	3	2
U 6316-198	150	Polyamid / Al Mg Si	1,3	164	198	150	3	2

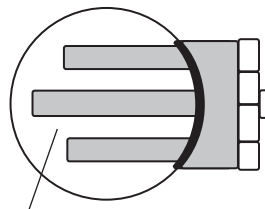
Fühlstutzen mit Metalldetektor VA control socket with metal detector VA Embout de contrôle avec détecteur de métaux VA

Fremdkomponente
third party component
Autres accessoires

Jacob
kompatibel



Standard 3 Stäbe,
2 Stäbe möglich
für klebrige Produkte
standard 3 bars,
2 bars possible
for sticky products
Version standard 3 bars,
2 bars possible
pour les produits collants



Magnetstäbe
magnetic bars
Barres Magnétiques



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	JB	H	d	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques	Magnetstäbe magnetic bars barres magnétiques
U 4316-165 VA	100	Polyamid / VA	1,2	114	165	100	3	2
U 5316-165 VA	120	Polyamid / VA	1,3	134	165	120	3	2
U 6316-198 VA	150	Polyamid / VA	1,6	164	198	150	3	2

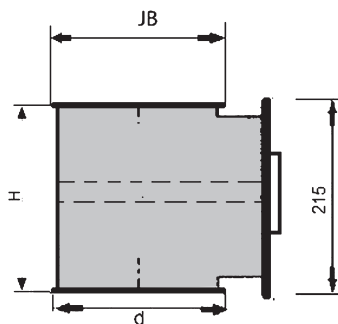
Fühlstutzen mit MD 200 VA

control socket with MD 200 VA

Embout de contrôle avec détecteur MD 200 VA

Fremdkomponente
third party component
Autres accessoires

MD 200 VA



Metalldetektor
metal detector
Détecteur de métaux



Metalldetektor mit T-Stück und Spannringe
metal detector with T-piece and clamping rings
Détecteur de métal avec les formes en T et anneaux de verrouillage



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	JB	H	d
MD 200 VA	200	Al Mg Si	7,0	214	300	215

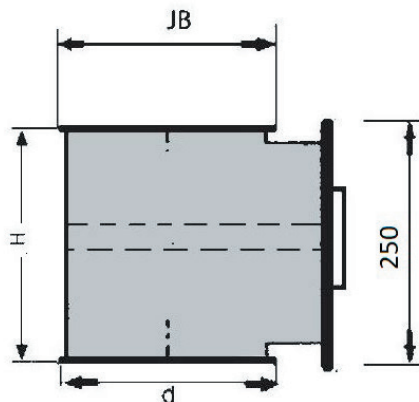
Fühlstutzen mit MD 250

control socket with MD 250

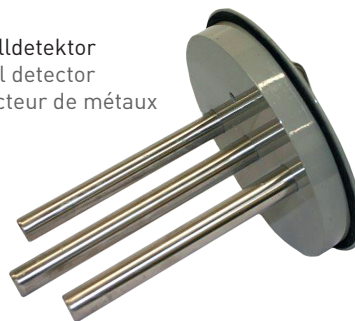
Embout de contrôle avec détecteur MD 250

Fremdkomponente
third party component
Autres accessoires

MD 250



Metalldetektor
metal detector
Détecteur de métaux



Metalldetektor mit T-Stück und Spannringe
metal detector with T-piece and clamping rings
Détecteur de métal avec les formes en T et anneaux de verrouillage

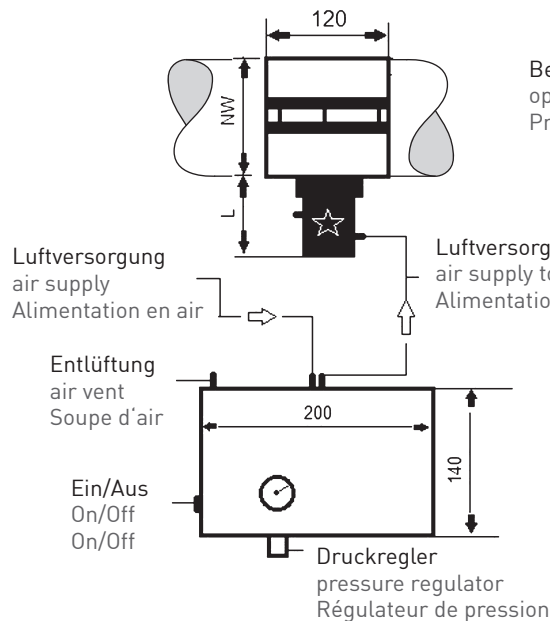


Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	JB	H	d
MD 250	50	Al Mg Si	9,0	265	355	250

Vibro-Star vibro star Vibro Star

Fremdkomponente
third party component
Autres accessoires

Bühler / Jakob
VIB 5751



Betriebsdruck 2,00 bis max. 5,0 bar
operating pressure 2.00 to max. 5.00 bar
Pression de service de 2 à max 5 bars

Die Steuerung ist bis
max. 3 Vibro-Star Endgeräte
nachrüstbar – siehe nächstes Blatt
The controller is to
max. 3 vibro star terminal
devices expandable – see next page
Jusque 3 terminaux Vibro Star peuvent
être connectés voir page suivante



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	NW	L
VIB 5751	120	Al Mg Si	4,6	145	105

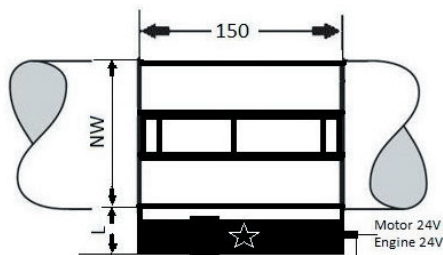
Vibro-Star Elektro

vibro star electro

Electro du Vibro Star

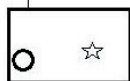
Fremdkomponente
third party component
Autres accessoires

Bühler / Jakob
VIB 5752



- * Option Luftregulierung
ohne Dichtung
- * option air regulation
without seal

Zyklus eingestellt auf 1 min Vibrieren, 19 min
Pause (individuell programmierbar)
Timer programm 1 min vibration, 19 min
break (individually programmable)



Ein/Aus
On/Off
On/Off

Spannung 230 V,
Schaltnetzteil auf 24 V inklusive
power 230 V, switching power
supply to 24 V include
* 110 V also possible

Lieferumfang: Antrieb, Steuerungskabel 5 m,
Motorcontroller, fertig programmiert
Scope of delivery: drive, connection wire 5 m,
motorcontroller, ready programmed
Etendue de la livraison: conduire, cable 5 m,
commande de moteur, termine programme



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	NW	L
VIB 5752	120	Al Mg Si	1,6	150	70

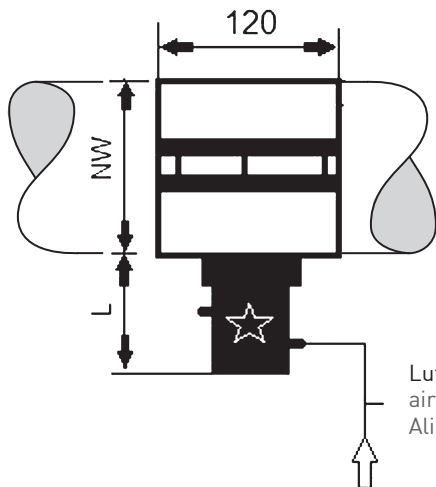
Vibro-Star Erweiterung

vibro star extension

Extension du Vibro Star

Fremdkomponente
third party component
Autres accessoires

Bühler / Jakob
VIB 5761



Betriebsdruck 2,00 bis max. 5,0 bar
operating pressure 2.00 to max. 5.00 bar
Pression de service de 2 à max 5 bars

Erweiterung zum Nachrüsten
des VIB 5751

Extension to expand
the VIB 5751

L'extension est possible
jusque VIB 5751

Luftversorgung Vibro-Star
air supply to vibro star
Alimentation en air du Vibro Star



Bestell-No order no Référence	Nennweite nom. width largeur nominale	Werkstoff material matière	Gewicht kg weight kg poids kg	NW	L
VIB 5761	120	Al Mg Si	1,6	145	105

Bestell-No order no	Bezeichnung description	Verwendung use
KPS017	Schaltgriff 1-pfeilig gelb / switch handle yellow	Rohrteiler alle / tube divider all
KPS018	Schaltgriff 2-pfeilig gelb / switch handle yellow	2-Weger alle / 2 way valve all
ZLVAPS0302	Spannring NW 100 für Krümmer	Krümmer / bend
VAPS0307	Spannring NW 125 für Krümmer	Krümmer / bend
VAPS0311	Spannring NW 150 für Krümmer	Krümmer / bend
VAPS0312	Spannring NW 100 / tension ring	Rohr/Segmentverbindung / tube connection
VAPS0314	Spannring NW 120 / tension ring	Rohr/Segmentverbindung / tube connection
VAPS0316	Spannring NW 125 / tension ring	Rohr/Segmentverbindung / tube connection
VAPS0318	Spannring NW 150 / tension ring	Rohr/Segmentverbindung / tube connection
E-0323	Spannring NW 200 / tension ring NW 200	MD 200
E-0324	Schnellspannring NW 200 / Quick connect NW200	MD 200
E-0325	Schnellspannring NW 250 / Quick connect NW200	MD 250
E-0326	Spannring NW 250 / tension ring NW 250	MD 250
96100133	Steckring Gummi / Rubber spline ring	Schwenkrohr, Pendelrohr / swivel spout, pendulum spout
96100134	Spiralschlauch NW 100 / spiral hose 4"	flexible Rohrverbindung / flexible for tube
96125134	Spiralschlauch NW 125 / spiral hose 5"	flexible Rohrverbindung / flexible for tube
96150134	Spiralschlauch NW 150 / spiral hose 6"	flexible Rohrverbindung / flexible for tube
5012120	Eingreifschutz / intrusion protection	Schwenkrohr, Pendelrohr / swivel spout, pendulum spout

Bestell-No order no	Bezeichnung description	Verwendung use
AUF-PNA	Aufrüstsatz Pneumatisch / Upgrade Pneuma	2.35 alle Pneuma Versionen/Absperrmodul / 2.35 all pneuma versions/blocking slide
E-0125	Magnetventil 2.35 / 24 V Standard Valve 2.35 / 24 V Standard	2.35 Pneuma Serie alle Versionen / 2.35 pneuma series all versions
E-0016	Magnetventil 24 V Atex / Valve 24 V Atex	2.35 Pneuma Serie alle Versionen / 2.35 pneuma series all versions
E-0126	Magnetventil 2.35 / 230 V Valve 2.35 / 230 V	2.35 Pneuma Serie alle Versionen / 2.35 pneuma series all versions
E-0139	Elektrische Anschlussplatte / cable connection	2.35 Pneuma Serie alle Vers. / 2.35 pneuma series all v.
E-0138	Näherungsschalter Atex / Position sensor Atex	2.35 Pneuma Serie alle Vers. / 2.35 pneuma series all v.
E-0378	Magnetventil Univere incl. Magnetspule / magnet coil univere incl.magnet coil	Pneuma 1.Generation / pneuma 1.st generation
E-0004	Magnetspule AC/DC 24 V für Ventil E-0378 / magnet coil 24 V for valve E-0378	Pneuma 1.Generation / pneuma 1.st generation
E-0005	Magnetspule 230 V für Ventil E-0378 / magnet coil 230 V for valve E-0378	Pneuma 1.Generation / pneuma 1.st generation
AUF-ELEKTRO	Aufrüstsatz Elektisch 2.35 alle Versionen / upgrade electro 2.35 series all versions	2.35 alle Versionen/Absperrmodul / 2.35 all versions/blocking slide
E-0141	Motorcontroller/CMM0-ST-C5-1-DIOP 24 V / motor controller/CMM0-ST-C5-1-DIOP 24 V	2.35 Elektro Serie/Rohrteiler/Absperrmodul / 2.35 electro series/tube divider/blocking slide
E-0142	Motorcontroller CMM0-ST-C5-1-LKP 24 V / motor controller/CMM0-ST-C5-1-LKP 24 V	Rohrteiler /Absperrmodul alle Größen / tube divider / blocking slide all versions
AUF-SIG	Aufrüstsatz Signal 8,2 V Atex / upgrade signal 8,2 V	2.35 alle SignalVersionen / 2.35 all signal versions
E-0122	Magnetventil 24 V / Valve 24 V	Vibrostar alle Größen / Vibro Star all
E-0134	Staumelder K 505 A stow guard / probe sensor K 505 A	Rohrglas,Fühlstutzen, alle Größen / tube glass, control socket all versions

sallhofer gmbh

Mühlenrohrbau von Sallhofer – ein gutes Investment

Der hohe Lieferservice und eine verlässliche Qualität schafft Vertrauen. Erst nach längerer Zeit stellt sich heraus, welches Investment wirtschaftlich ist.

Wenn die effizienten und geringen Montageaufwände berücksichtigt werden und die Produktpreise, dann zeigt sich die Wirtschaftlichkeit des Sallhofer Systems. Gerade auch wenn nach Jahren Umbauten oder auch Ergänzungen in den Mühlen erfolgen, dann werden die Vorteile erneut sichtbar. Platzsparendste Lösungen können realisiert werden.

Kompatible Teile über Jahrzehnte und sogar spätere Upgrade-Möglichkeiten wie die Klappkästen, die später auch auf Pneuma oder Elektrovarianten aufgerüstet werden können, schaffen Sicherheit. Auch für den Trend von Pneuma (Luftverlust) hin zu Elektro haben wir für Sie die richtigen Produkte parat.

Qualität – einfaches Montieren – Effizienz

Wir freuen uns darauf, weiterhin gemeinsam Erfolg zu haben.

Sallhofer Spouting System - a efficient investment

The high service level and reliable quality creates trust. It takes a long time to find out which investment is economical.

If the efficient and low installation effort and the product prices are taken into account, then the profitability of the Sallhofer system becomes apparent. Even if the mills are converted or adapted after years, the benefits become apparent again. The most space-saving solutions can be implemented.

Compatible parts over decades and even later upgrade options such as the 2 way valves that can later be upgraded to Pneuma or Electro versions create security. We also have the right products for you for the trend from pneuma (air loss) to electrical.

Quality – easy installation – efficiency

We look forward to finding out together as we continue to pursue success



Klaus Oberhumer

sallhofer gmbh

SALLHOFER GMBH
Bahnhofstraße 36
A - 5280 Braunau
AUSTRIA/EUROPE
www.sallhofer.com

TEL national: 0 - 7722 - 62772
internat.: +43 - 7722 - 62772
FAX national: 0 - 7722 - 62773
internat.: +43 - 7722 - 62773
office@sallhofer.com

